



**Paseo aéreo por Sudamérica**

# Nadie quiere a SPINOLA

● Expulsado de Brasil, parece que tampoco desembarcará en Argentina

## EL PRINCIPE VIENE ESTA TARDE



**Mañana presidirá en la Academia la entrega de despachos**

ZARAGOZA, 15. (ARAGON/exprés).— En la tarde de hoy, y a bordo de un avión "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil, el príncipe de España llegará al aeropuerto de Zaragoza, donde va a permanecer hasta mañana domingo, fecha en que está previsto que presida la entrega de despachos en la Academia General Militar.

En su visita a Zaragoza el Príncipe estará acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos.

A las siete de la tarde de hoy, don Juan Carlos acudirán a la Basílica del Pilar para orar ante la imagen de la Virgen.

**Su intención había sido quedarse en España**

VA para veinticuatro horas que el ex-general Antonio de Spínola no sale del avión de "Iberia" que abordó ayer en el aeropuerto de Madrid-Barajas para dirigirse a Sudamérica. En el primer destino, Río de Janeiro, las autoridades brasileñas le han declarado "persona non grata". Spínola, su esposa y demás acompañantes, sin bajar siquiera del avión, han continuado vuelo hacia Buenos Aires, de donde ahora se dice que saldrán de nuevo esta tarde hacia Río de Janeiro, quizá también por falta de acuerdo con las autoridades argentinas.

**QUIEN ES QUIEN EN EL CONSEJO DE LA REVOLUCION**

También la agencia "Efe" informa hoy de que se ha hecho oficial la constitución del Consejo de la Revolución; en él figuran el presidente Costa Gomes, el vicealmirante José Baptista Pinheiro Azevedo, los generales Carlos Aroes Fabiao, Narciso Mendes Dias, Antonio Rosa Coutinho, Nuno Fisher Lopes Pires y Anibal Pinho Freire.

Como primer ministro se confirma al brigadeiro Vasco dos Santos Goncalves, adjunto del C.O.P.C.O.N. general Otelo Saraiva de Carvalho; coordinadores del programa de las Fuerzas Armadas: Manuel Charais, Vasco Correia Lourenco, Duarte Pinto Soares, Carlos de Almada Contreiras, José Manuel Judas, José Canto e Castro y José Pereira Pinto, todos militares.

Directamente designados por el Movimiento de las Fuerzas Armadas: Pedro Pezarat Correia, Manuel Ferreira de Sousa, Rodrigo Sousa Castro, Luis Ferreira de Macedo, Manuel Martins Guerreiro, Ramiro Pedrosa Correia, José Manuel Costa Neves y Vitor Manuel Graña Cunha, también oficiales del Ejército

(MAS INFORMACION Y CRONICAS EN LAS PAGINAS 13 y 16)

# ARAGON expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

SABADO, 15 MARZO 1975  
Número EXTRA: 10 pesetas  
Año VI - Núm. 1.595

### ZARAGOZA

## UN NIÑO SUBNORMAL, AHOGADO en el CANAL IMPERIAL

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— Un niño de 9 años, subnormal profundo, ha perecido ahogado, a mediodía de hoy, en el Canal Imperial. Por las desconexas informaciones recogidas en el lugar del suceso, hemos podido saber que el pequeño, Jesús Ureta, se ha zafado de la vigilancia de sus profesores del centro "Pablo VI", perteneciente a Atades y sin que nadie pueda explicarse cómo lo ha hecho, ha desaparecido. Inmediatamente, las profesoras del centro han supuesto que el chico, al parecer muy nervioso y de difícil control, habría caído al canal. Serían las once y veinte de la mañana.

—Aún tenemos la esperanza de que no haya caído al canal sino que se haya escapado por los pinos, nos ha dicho llorando una de sus profesoras, cuando casi media hora después del hecho, todavía no había sido rescatado el cuerpo del pequeño Jesús Ureta.

Los bomberos, varios hombres-rana y la policía hicieron denodados esfuerzos por localizar al niño en la zona inmediata al puente de cemento que enlaza la calle de África con el Parque. Numeroso público se había ido congregando en el lugar para ese momento. Sobre las doce menos diez, media hora después de la desaparición del chico, los hombres-rana extraían su cuerpo. Sus pulmones estaban llenos por completo de agua pero, ante la posibilidad de que todavía fuera posible alguna esperanza, inmediatamente ha sido trasladado al centro médico más próximo, la Clínica de San Juan de Dios, a donde ha llegado cadáver.

## HOY NUESTRO SUPLEMENTO

Los Tupamaros y el embajador **el país** ARAGONES SUPLEMENTO SEMANAL DE ARAGON/exprés La piedra, el silencio y la palabra. Escribe: José M. J. Hernández PARDOS

Los regadíos, en el IV Plan de Desarrollo

## ARAGON: ¡Paciencia!



Más esperanzas que soluciones. Casi toda la atención está dedicada a extensas zonas del sur español

Un clérigo de trincheras. El ex-cura de Fabara gana su vida **COBIENDO BALONES** Hoy se cuenta más de lo que se dice y más de lo que se dice que se hace. **MEDITACIONES SOBRE ARAGON** Artículo finalista del Premio SENDER-74. PÁGINA 8

ndiciones de  
tores, invirtiendo  
infra-estructura  
mando y dando  
erdas.  
icaciones en la  
servicio los mis  
ampo.  
s de trabajo del  
na legislación  
otros sectores,  
en los países de  
ridad Social, la  
y comodidad de  
es condiciones de  
es agrícolas, su  
los con este plan  
básica, media y  
los agricultores,  
enseñanza en los  
buen sistema de  
ría suplementarse  
s por medio de  
dades culturales,  
mismo, en los  
cultura española  
competitivos, la  
os agrarios desde  
tivo y desde el  
necesarias dos  
cimiento de unos  
ferta y demanda.  
tidarios de aplicar  
(a corto plazo,  
via de los preced  
ntar alcanzar el  
amente total.  
O  
rcial agrícola es  
que aunque las  
(del año 65 al 73  
su importe), su  
tro de nuestras  
ajado del 53 por  
y lo que es más  
aciones agrícolas  
a que el déficit  
00 millones de  
vertido en 27.000  
del orden, nada  
liones de pesetas  
mplo campo de  
de precios para  
o de nuestras  
cambiar el signo  
al agraria.  
TARIA  
industrias aporta  
odos conocidos y  
que no voy a  
orcionan puestos  
cios, aportan un  
le, reducen los  
el interés de que  
y no el campo a  
dística fiscal y un  
capacitación  
alización de las



# CONTRASTE DE PARECERES

## LOS CAMBIOS Y LA ECONOMIA

La economía española se ve afectada hoy básicamente por cuatro problemas: un clima universal, que afecta fuertemente a España, de recesión económica, de menor ritmo productivo, que en algunos países hasta de menor producción, y consiguientemente la presencia de factores ociosos, especialmente en el sector trabajo, con la aparición del paro y del desempleo. En segundo lugar, de los precios y aumento del coste de la vida, en términos de intensidad y de rapidez no conocidos hasta el presente por Europa, problema que también afecta muy profundamente a nuestro país, y por último, de desequilibrios exteriores y fuertes déficits en la balanza de pagos, que si bien empieza a aminorarse en el sentido de ser quizás menos grave este año que en el pasado, no se resuelve en modo alguno, y los déficits de los países europeos pueden significar este año una cifra de varias decenas de miles de millones de dólares y el déficit español algunos miles de millones.

Menor producción, paro forzoso, aumento del coste de la vida, desequilibrio exterior; tales son los problemas básicos en todos los países, y muy concretamente en España, y sobre dos de esas cuestiones al Ministerio de Comercio le incumben responsabilidades específicas. No parece ocioso subrayar el hecho de la presencia en ese Ministerio de una personalidad

tan destacada como la del señor Cerón, con una actividad en los últimos años al servicio de la economía exterior española, de las negociaciones comerciales, de las relaciones económicas internacionales y de su efecto en la balanza de pagos. Cabe suponer que el nuevo ministro tiene ya ideas concretas sobre estas materias y hasta quizás un plan de actuación sobre los problemas económicos exteriores de España, y que en fomento de las exportaciones, en mejora de nuestra balanza comercial, en créditos exteriores, en relaciones con los organismos económicos internacionales, en actitud ante el Mercado Común, podremos bien pronto encontrar síntomas de una política decidida y renovada.

Pero junto a este aspecto exterior del Ministerio de Comercio, existe igualmente una proyección hacia el interior de la Subsecretaría del mercado interior; la de los precios y el coste de la vida intra muros, frente a la cual se requiere también urgentemente una toma de posturas, una intensificación de políticas, una actuación concreta y enérgica para que en aquello que es responsabilidad específica del Ministerio de Comercio, se note la existencia de criterios firmes y de política no menos firme.

Puede aducirse que el nivel de los precios es una

resultante del conjunto de la gestión del Gobierno y de la política económica total, y esto es ciertamente una gran verdad, pero no lo es menos que los órganos administrativos de intervención en los mercados y en la política concreta de precios están adscritas al Ministerio de Comercio, y éste tiene una preeminencia frente a todos los demás ministerios económicos, para la coordinación de políticas y realizaciones conjuntas, otra no menor tarea de ordenación, intervención y fiscalización de mercados. De él depende que en éstos, con la mayor transparencia y eficacia posibles, los equilibrios de oferta y demanda, de producción y de consumo, se verifiquen de tal manera que los precios aumenten aquello y sobre aquello a lo que las circunstancias generales obliguen. Pero es responsabilidad del Ministerio de Comercio, que no aparezcan alzas injustificadas, distorsiones de precios, que no respondan a legítimas exigencias de la situación y de la política económica, sino a un mal funcionamiento de los mercados y a unas situaciones abusivas de monopolio de hechos, sin ninguna justificación legal. Es de desear que no tarde en aparecer el obligado contacto con el público consumidor, por parte de las nuevas autoridades del Ministerio de Comercio.

(De "Hoy")

## BAZA PARA LAS IZQUIERDAS

Venimos concediendo especial atención a los acontecimientos de Portugal porque creemos que brindan al lector español puntos de reflexión muy provechosos. No desconocemos las diferencias profundas entre la situación de uno y otro país; por ejemplo, en el desarrollo económico y en la crisis provocada en Portugal por una larga guerra colonial sin horizontes, por no hablar de otras diferencias en cuanto a la cohesión de las instituciones fundamentales de cada nación.

A consecuencia de ello, la situación quedaba prácticamente en manos de las únicas fuerzas que se habían preparado para ese día en la clandestinidad. Era la misma situación de la España de 1931, cuando la pasividad del régimen anterior obligó a improvisarlo todo en las peores condiciones posibles.

El golpe militar que ha fracasado en Portugal no sólo ha sido notoriamente prematuro, sino equivocado. Hace falta saber si el país estaba ya en la situación en que sólo las fuerzas armadas podrían salvarse. Creemos que no. Por ello hemos calificado el golpe de prematuro.

No era ese el camino, sino el de formar los instrumentos de opinión que faltaban y sin los que Portugal no podrá ser una auténtica democracia. Y téngase en cuenta que hasta el presente en ningún país el comunismo ha llegado al poder por las urnas, sino mediante golpes de fuerza. Replicarle con una medida análoga de signo contrario ha sido hacerle el juego, estimulando la reacción izquierdista que es previsible y dándole una excelente arma de propaganda, precisamente cuando empezaba a ser contrapesado en la vida política portuguesa.

Se ha querido suplir en un instante la culpable inactividad de muchos años y evitar así el esfuerzo que dentro de la legalidad deberán hacer las fuerzas de orden para asegurar la estabilidad de su país, y se ha comprobado que enmendar aquella falta de previsión no es tan sencillo.

(De "Va")

VA SIENDO HORA  
DE PEDIR IGUALDAD  
DE APERTURIDADES



(De Calvo, en "Nuevo Diario")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)





# análisis político

por Pedro CALVO HERNANDO

## Las DIVERSAS EXPRESIONES LINGÜÍSTICAS

La intentona contrarrevolucionaria de Portugal había coincidido en el tiempo con la sesión plenaria de las Cortes Españolas, en la que, a excepción de la Ley del Libro, había numerosos motivos para el aburrimento de los procuradores y de los periodistas. Pero las noticias de Portugal se colaron en el palacio de las Cortes y ya nadie tuvo tiempo de aburrirse ni lo más mínimo.

Del discurso del ministro León Herrera en defensa del proyecto de Ley del Libro, yo destacaría, además de las corteses y generosas referencias a sus antecesores Fraga Iribarne y Pío Cabanillas, un sólo párrafo. "El régimen de promoción y fomento —dijo el ministro de Información y Turismo— que la ley establece abarca a todos los libros españoles en sus diversas expresiones lingüísticas. Están incluidos así, no sólo los escritos en lengua castellana sino también los realizados en cualquiera de las lenguas que coexisten en España, con su importante contribución a nuestro rico y variado patrimonio cultural, que es uno e indiviso, y del somos copartícipes, y conviene recordarlo aquí, todos los españoles".

### EL "NO" DE LOS DIECIOCHO CONCEJALES

HA llovido mucho desde aquella sinistral consigna que ordenaba: "habla la lengua del Imperio!". El libro es uno de las más excelentes expresiones —tal vez la que más de la cultura de un pueblo. Y la lengua es el primer vehículo de manifestación de la cultura. De lo que se deduce que la libertad y el fomento de la edición de libros en las diversas lenguas nacionales es uno de los supuestos básicos para el mejor entendimiento, y la mejor convivencia entre las diversas culturas que componen ese común patrimonio nacional.

El discurso del ministro llega en un momento muy oportuno, cuando más caliente estaba el "affaire" del "No" de dieciocho concejales barceloneses a unas medidas de protección a la lengua catalana. Son dos modos de entender la cultura y son dos sensibilidades políticas diferentes. Tan diversas posturas han sido expresadas, aunque parezca paradójico, la positiva, por un ministro de Gobierno central y la negativa, por unos representantes del pueblo barcelonés. Cuesta trabajo admitir que a estas alturas puedan producirse semejantes situaciones paradójicas en la vida pública. Pero ya lo ven ustedes.

### LA REACCION CIUDADANA

La reacción del casi medio centenar de entidades ciudadanas barcelonesas firmantes del escrito difundido a primeros de la semana es una reacción absolutamente lógica y normal. Y no creo que haya ninguna torcida utilización política del incidente municipal, pues son cosas perfectamente ligadas. Me refiero a las peticiones de aquellas entidades en orden a una inmediata dimisión de los concejales del "no", por demostrar que no representan a la ciudad al votar en contra de lo que ésta necesita y quiere, y en orden a un cambio democratizador de las leyes electorales municipales y a la normalización del catalán en la escuela y de la amplia protección del Ayuntamiento a la lengua del pueblo.

Aunque no vivo en Barcelona sé muy bien lo que esto significa. Y entiendo perfectamente lo que escribía mi colega Enrique Sopena en una crónica para "Informaciones" desde la capital catalana: "La vitalidad cívica de Barcelona que se demuestra por sus inquietas asociaciones de vecinos, por sus colegios profesionales etc. está sobresaliendo en esta ocasión con una fuerza formidable. Los sentimientos en favor de una cultura y de una lengua propias están aquí muy arraigados, a pesar de circunstancias poco favorables".

### LAS CULTURAS AUTOCTONAS

MI compañero Sopena ha tenido el acierto de dar a conocer en Madrid con agudeza y sentido de la síntesis una vivencia bien arraigada y muy necesitada de difusión a escala nacional y especialmente en esta ciudad de Madrid desde donde escribo y que tanto necesita testimonios de esa naturaleza.

Sólo me queda "trascendentalizar" ese suceso catalán y sus repercusiones para sacar una enseñanza de valor general para insistir en el hecho diferencial de todas las regiones españolas y especialmente de aquellas que cuentan con el incommensurable tesoro de una lengua específica como acento subrayador de una cultura autóctona y floreciente. El reconocimiento y el fomento de estos hechos diferenciales no puede sino contribuir al mismo tiempo a un enriquecimiento lineal de la cultura nacional y a un fortalecimiento de la solidaridad y de la más libre convivencia entre las regiones españolas. Es también una nueva y señalada ocasión para poner de manifiesto la torpe carencia legislativa consistente en la ignorancia del reconocimiento jurídico, político y administrativo de la región como entidad diferenciada.

### LOS FINES DE LAS ORGANIZACIONES DE EXCOMBATIENTES

Y entro ahora en el comentario de un acontecimiento que ha tenido mayor repercusión en la opinión pública nacional. Es la asamblea de ex combatientes celebrada en Zaragoza en el último fin de semana. Las finalidades propias de las organizaciones y hermandades de ex combatientes han venido siendo tradicionalmente desbordadas en nuestro país. Esto se ha demostrado con meridiana claridad en Zaragoza, y además no precisamente bajo el signo del impulso político democratizador y orientado hacia una auténtica superación de los motivos de discordia entre españoles. Aunque allí la Prensa en general ha sido maltratada y aunque este comentarista ha sido inamistosamente aludido, proclamo desde ahora mismo que no me mueve la más mínima animadversión contra el hecho sociológico de las organizaciones de ex combatientes, ya que me parecen unas colectividades humanas dignas del mayor respeto, lo mismo que sus homólogas de otros países.

Lo que me parece un error lamentable es que desde esas plataformas se intente capitalizar un sentido antihistórico del tiempo político. Lo que me entristece es

lo pintoresco e inadmisibles de algunas de las afirmaciones y propuestas que allí se han formulado. Todo ello oscurece penosamente la hermosa finalidad de solidaridad humana y de limpia camaradería que son las características de cualquier agrupación de ex combatientes de cualquier guerra que en el mundo haya sucedido.

### EL PUESTO DE GIRON

EN cuarto al esperado discurso de José Antonio Girón de Velasco, incide en la general extralimitación de las finalidades de esas organizaciones. Si Girón es un líder político, su lugar debe estar en otra parte: en un partido, en una asociación política, en un cargo de responsabilidad política. Los falangistas que se tienen por ortodoxos están trabajando para organizar una asociación política que los reagrupe. ¿No es ahí donde lógicamente debería estar el puesto de Girón?

El conocido ex-ministro falangista —con todo— ha testimoniado en su discurso de Zaragoza una actitud en cierta forma moderada, ya que no ha protagonizado ningún nuevo "gironazo" ni ha exteriorizado una respuesta destemplada a la más reciente crisis de Gobierno que, como todo el mundo sabe, no le ha sido precisamente propicia. Sería de desear que su actitud se hubiera debido a un deseo deliberado de no introducir nuevos factores de crispación en la vida política del país.

### LA CONFIANZA POPULAR

CUANDO las crisis de Gobierno —como yo decía la semana pasada— se producen al margen de los deseos de las mayorías políticas, lo menos que se puede pedir a los hombres que han jugado y juegan en el campo acotado del sistema es un exquisito respeto a las reglas de ese juego, sobre todo cuando se pierde una partida.

El día que las crisis de Gobierno se resuelvan de acuerdo con la atribución o retirada a unos equipos de la confianza popular expresada por unos representantes democráticamente elegidos, entonces cada palo tendrá que aguantar su vela y la lucha será por ganar o recuperar esa confianza popular. También entonces habrá que aceptar civilizadamente las reglas de ese otro juego.

Parece que se ha producido una tregua o un paréntesis en la lucha política por la obtención o por la conservación del poder. Faltan unos dos meses para ese momento que algunos señalan como el del comienzo de una fuerte aceleración de la pugna, pues pocos consideran como estable a largo plazo la presente situación derivada del cambio del 4 de marzo. Sigue siendo ostensible la ausencia del escenario de grupos y personas que no pueden ser considerados como integrantes de la oposición extra muros.

### FRAGA, EL GRAN AUSENTE

LA asociación de Cantarero ha entrado ya en la etapa de funcionamiento provisional. Pronto podrá decirse lo mismo de los proveristas. Grupos de falangistas y tradicionalistas se disponen a la clarificación de sus posiciones. Y en Londres sigue el gran ausente, de cuya decisión depende la de muchas otras personas que con Fraga han mantenido contactos de mayor o menor intensidad. Federico Silva y sus amigos —tras el fracaso de la alianza con Fraga— parecen estar decididos a iniciar una singladura por su cuenta.

Pues bien, nadie duda de que Fraga era el gran catalizador de la viabilidad o inviabilidad del estatuto asociativo. Tampoco parece nadie dudar de que Silva será una asociación como las demás, y compartirá con la de Cantarero el sello de la mayor moderación y seriedad entre las que hasta el momento se vislumbran. Pero ni siquiera podrá levantar la bandera de la Democracia Cristiana, pues ha sido bien explícita la declaración de los grupos del Equipo del Estado Español en la Unión Europea Cristiano-Demócrata.

¿Cambiará Fraga de actitud? ¿Cederá a los fuertes requerimientos de sus equipos y de sus amigos para que se venga a Madrid y "hacer algo" conjuntamente? En diversos sectores relacionados políticamente con el embajador en Londres se adivina algo así como un sentimiento de deber cívico por intervenir en los asuntos políticos y tratar de poner un punto de moderación y de engarce con

el futuro dentro de la presente dialéctica en que se debate el Régimen.

### ¿ORGANIZAR LA MODERACION?

LA sombra de Portugal también parece que anima a muchos al intento de "organizar la moderación", a pesar de las cortapisas y de las dificultades por todos conocidas y que provocaron la "espantada" de Fraga a raíz de su segundo viaje a Madrid. Lo que es muy difícil de calibrar es la autenticidad de los deseos en ese sentido. Y es imposible adivinar cuándo y como tomarían una decisión e incluso si ésta va a ser tomada a plazo corto o medio.

Hay otros personajes del Régimen que no contribuyen mucho a una clarificación. Es el caso, por ejemplo, de Laureano López Rodó o de Torcuato Fernández Miranda. El primero no dice ni palabra al ser interrogado sobre sus intenciones políticas. Y todos nos quedamos sin saber si el grupo tecnocrático es o va a ser algo, o si se le puede dar por desintegrado. En cuanto a Fernández Miranda, éste ha despachado con unas extensas declaraciones a "Nuevo Diario", en las que se define perfectamente en su línea tradicional de sus años de poder, aunque no puede ocultar la amargura de su retiro político.

### LAS OPINIONES DE FERNANDEZ MIRANDA

AUNQUE no se muestra especialmente complaciente con el Gobierno Arias, es sintomática, sin embargo, su opinión sobre la última crisis, a la que interpreta como un acto de clara autoridad política, y "yo —añade— soy de los que entienden que el ejercicio de la autoridad es siempre positivo". ¿No creen que tal afirmación le define perfectamente?

Luego la emprende contra el que llama "apertura liberal" para mostrarse partidario de un "apertura socialista", que, al no definirlo convenientemente, supongo que será lo mismo que aquel famoso "socialismo nacional integrador", que en su momento constituyó una de las seis o siete grandes genialidades de su paso por la Secretaría General del Movimiento. También vuelve a su famosa disquisición semántica sobre la diferencia entre los partidos y las asociaciones políticas. En fin, aborda más o menos los temas con los que nos tuvo entretenidos a los españoles durante los cuatro años largos de su paso por el poder. Dudo mucho que el país pueda depositar grandes esperanzas de futuro en un hombre que durante cuatro largos años no hizo sino desaprovechar oportunidades desde un puesto de gran relevancia e influencia política.

### LOS QUE GOBIERNAN EN EUROPA

MIENTRAS tanto, la atención se vuelve a la segunda redacción del proyecto de declaración de la Conferencia Episcopal Española sobre la reconciliación. Sobre todo, hacia el capítulo en que los obispos se plantean como obligación moral el apoyo a una evolución en profundidad de nuestras instituciones, de forma que garanticen eficazmente los derechos fundamentales de los ciudadanos (reunión, expresión, asociación, etc.).

Nuestros obispos —pastores al fin— miran con gran preocupación el contrasentido que supone el hecho de que dignísimos y honrados ciudadanos tengan que moverse en la clandestinidad o en la ilegalidad para ofrecer sus opciones políticas. No nos engañemos, señores. Es del todo insostenible que los demócratas cristianos, los socialdemócratas o los socialistas, por ejemplo, tengan que andar moviéndose entre las sombras como si se tratara de malhechores o de individuos socialmente peligrosos.

Y casi me causa rubor tener que recordar que los demócratacristianos, los socialdemócratas y los socialistas son precisamente los que están gobernando en todos los países europeos. Espero que nadie me diga que todos los gobernantes europeos son malhechores o individuos peligrosos. Entonces, ¿qué razón admisible hay en España no ya para que no gobiernen, sino incluso para que no puedan tener una existencia legal? Veremos en qué queda, por ejemplo, ese curioso intento de Gil Robles de constituir una agrupación política acogida no al Estatuto asociativo, sino a la Ley de Asociaciones de 1964.

erno y de ente una años ad- os y en la a. Minis- nencia os, para nuntas, ención y en éstos, bles, los ón y de precios circuns- abilidad an alzas respon- e la poli- o de los onopolio e desear o con el s autori-

"Hoy")

ISTRACION. lex 58054





**A media voz**

**CON EL DEBIDO RESPETO**

**H**A trascendido, y no en toda su magnitud, la noticia de que funcionarios de la Embajada de la República de Chile en Madrid han tenido acceso previo a la elaboración de un programa informativo de Televisión Española, realizado en aquel país por un equipo de enviados especiales y durante el cual el general-presidente Augusto Pinochet hizo unas extensas declaraciones.

**E**L acceso de los diplomáticos a los bastidores de Prado del Rey donde se cuecen sus ínclitos "informativos" ha sido sonado, sobre todo al saberse que estos diplomáticos en cuestión han tenido "mucho mano" a la hora de dar cortes e introducir matizaciones. Al final del "arreglo" del programa, y una vez emitido éste en el espacio correspondiente de la primera cadena, la Embajada chilena en Madrid ha expresado su satisfacción por "la línea" seguida en dicha emisión televisiva.

**Y**amén. El medio maestro en la aplicación de las más distintas y sibilinas fórmulas de censura, no conforme con los límites a la expresión impuestos por la propia casa, autoriza de buen grado a determinados extranjeros a aplicar estos tijeretazos políticos, demostrando en ello, Embajada y Televisión, el más escaso de los respetos por el telespectador español, o por mejor decir, por el español medio en vías de opinión propia. Me pregunto si Televisión Española utiliza los mismos métodos de censura previa llamando al Embajador de Portugal cuando se emite algún programa o comentario sobre su país "post-25 de abril". Digo Portugal por citar un ejemplo tan cercano como actual. Y que yo sepa, el mismo nivel de relaciones, por vía de Embajada, existe tanto con un país como con el otro.

**Y**mientras tanto, la Prensa española continúa siendo tan amiga de las analogías políticas respecto a los últimos conflictos internacionales; primero fue lo de "sanjurjada" portuguesa, y ahora, lo de "SPINOchet".

**T**RAS decir esto, no tengo miedo a que la Embajada chilena en Madrid adopte represalias concretas, pues me he informado en el departamento de suscripciones y se me comunica que nuestro periódico no lo recibe el embajador y que por lo tanto, no puede darse de baja. Imagino que, después de lo de la televisión, en la Embajada seguirán leyendo diariamente el "ABC" más que nada en recuerdo y agradecimiento por unas memorables primeras páginas rebosantes de calor y cariños para con el golpe militar chileno.

**T**ODO esto sea dicho con el debido respeto a la Embajada de Chile en Madrid, naturalmente.

J. L. COSTA VELASCO

**Catorce navarros**

**ante el T.O.P.**

MADRID, 15 (Logos).— Ante el Tribunal de Orden Público se ha celebrado vista contra 14 jóvenes navarros acusados por el fiscal de manifestación no pacífica, atentado y faltas de lesiones. Los procesados son: José Manuel Agundez Caminos, Angel Arjona Echevarría, Germán Amatriain, Tomás Beraiz Artola, José Ignacio Capitán García, Anastasio Cortinas Vidal, Manuel Delgado Adín, Catalina García de la Torre, Antonia González Perianez, Faustino Lecuna Eguia, Rodrigo Lizaso Arano, Fernando Senosiain Goñi, Fermín Zabalza Goñi y Miguel Angel

ACUSADOS DE MANIFESTACION NO PACIFICA, ATENTADO Y FALTAS DE LESIONES

Zabalza Goñi. Para ellos pide el fiscal penal entre 20 días de arresto y un año de cárcel. Según el fiscal, el 25 de septiembre de 1971 los procesados tomaron parte en una manifestación convocada por las Comisiones Obreras de Navarra, formada por unas 400 personas, y que, sin autorización gubernativa, discurre por la calle Marcelo Celayeta, de Pamplona.

Los manifestantes profirieron insultos y agredieron a agentes de la autoridad que acudieron a dispersar la manifestación. La vista ha quedado pendiente de sentencia.

**Los sacerdotes de Estella arrestados, en libertad**

PAMPLONA, 15 (Logos).— Tras la denegación por el arzobispo de Pamplona de la correspondiente autorización para su procesamiento ante el Tribunal de Orden Público han sido puestos en libertad los tres sacerdotes del equipo parroquial de la iglesia de San Juan Bautista de Estella don Carlos Armendariz, don Esteban Irigoyen y don Gervasio Santisteban.

Los tres sacerdotes citados cumplieron el pasado sábado los treinta días de prisión a que fueron condenados por impago de una multa gubernativa que les fue impuesta a causa de unas homilias pronunciadas en el mes de enero.

SEGUN DESEO DE SUS SUPERIORES;

**EL P. DIEZ ALEGRIA ABANDONARA LA COMPAÑIA DE JESUS**

MADRID, 15 (Logos).— El diario "Ya" publicaba ayer la siguiente información:

"El día 12 de abril se cumplirá el plazo de dos años de excomunión a que estaba sometido el padre José María Díez-Alegria. Parece que sus superiores de la Compañía de Jesús desean que abandone definitivamente la Orden a causa de sus ideas sobre la obediencia religiosa, y le han invitado a solicitar una prolongación del indulto de excomunión en orden a preparar la definitiva separación de la Compañía. Según nuestras noticias, el padre Díez-Alegria no se opondrá a estos deseos de sus superiores.

Se espera que el interesado dé alguna información al respecto, pero, de momento, a las preguntas de un redactor de "Ya" ha preferido guardar silencio hasta la próxima semana.

Pronto saldrá a la venta un nuevo libro de este autor con el título "Teología en broma y en serio", con viñetas de periodistas. Según hemos sabido, la actitud de sus superiores es independiente de este hecho. Como se recordará, el origen de conflicto del padre Díez-Alegria con sus superiores tuvo su origen a la publicación de otro de sus libros, titulado "Yo creo en la esperanza".

**CONTRABANDO DE ORO EN ESPAÑA**

MAS DEL 50 POR CIENTO DEL CONSUMO PERTENECE AL MERCADO NEGRO

MADRID, 15 (Logos).— Mas del 50 por 100 del oro que España consume es de contrabando, ya que las ventas realizadas por el Banco de España durante 1974, alcanzaron un total de 16.423 kilos, mientras que cifras estimativas del consumo de oro nacional es superior a los 30.000 kilos, según ha podido saber "Logos" una vez consultados diversos organismos oficiales y privados directamente relacionados con el mercado de metales preciosos.

Durante el pasado año, se importaron del extranjero cerca de 18.000 kilos por valor de 5.026 millones de pesetas a la vez que la producción nacional alcanzó la cifra de 1.037 kilos.

Según parece, la causa principal que motiva el fuerte contrabando de este metal en nuestro país, es el evitar todo tipo de declaraciones fiscales, ya que el precioso metal tiene unos gravámenes muy fuertes en España.

En cuanto a la procedencia de dicho metal, las fuentes consuladas indican que la mayoría suele venir de Europa, en donde el mercado del oro goza de completa libertad.

Las numerosas fuentes consuladas parecen dar por supuesto la existencia de este importante mercado negro, sin que parezca que exista ningún tipo de medidas para enfrentarse con la situación.

CIEN COLONOS SINDICALES

**SERAN DESHAUCIADOS DE SUS TIERRAS**

MUCHOS DE ELLOS -QUE NO SABEN LEER NI ESCRIBIR- HAN FIRMADO SIN PENSARLO EL CONTRATO PROPUESTO POR EL MUNICIPIO

CACERES, 15 (Logos).— Cien colonos del Grupo Sindical de Colonización 1.114, serán desahuciados de las tierras a las cuales han dedicado 19 años de su vida, si no se avienen a disolver el grupo y a firmar individualmente los contratos propuestos por el ayuntamiento de Losar de la Vera, propietario de la finca "Monte el Robledo", que los dichos colonos rotularon, parcelaron y pusieron en regadío y donde hicieron construcciones que, de desaparecer el grupo, quedarán de propiedad municipal.

La excitación que con

este motivo corre por el pueblo es mayúscula, acrecentada cuando se ha sabido que algunos de los citados colonos han firmado lo que se les ha presentado delante sin leerlo ni entenderlo, porque la mayoría no sabe escribir y otra, que escribe, no en las condiciones de asamblea segundas o minutos después que el contrato propuesto por el municipio supuestamente. La junta rectora del Grupo, en un momento desesperado intentó evitar esta acción convocando una reunión hoy, sábado.

COMO EMBAJADOR EN AUSTRIA:

**¿CESARA LOPEZ RODO?**

BARCELONA, 15 (Logos).— "Nuestro hombre en Viena —comentaba ayer José Antonio Flaquer, corresponsal de "El Noticiero Universal en Madrid", D. Laureano López Rodó, podría dejar de ser embajador en la romántica Austria en un futuro más o menos próximo y volver a España con objeto de prestar a la ciudad que le vio nacer un gran servicio... Iría ahora a Barcelona a desempeñar una importante



función? No hemos podido confirmar el rumor, supuesto. Pero el rumor existe, botando y rebotando en los madriles. El tiempo dirá..."

**DESDE HACE DOS MESES: DESAPARICION DE UNA JOVEN SEVILLANA**

SEVILLA, 15 (Cifra).— Desde hace cerca de dos meses falta de su domicilio la joven Manuela Moreno Perea, de diecisiete años, que vivía en el número 25 de la calle Bolleros.

La última vez que la desaparecida fue vista por sus familiares era en la mañana del domingo 19 de enero último, cuando Manuela Moreno salió de su hogar vistiendo un suéter azul claro, un pantalón a

cuadros y un abrigo negro con cuadros rojos.

Desde entonces no se ha vuelto a tener pista alguna del posible paradero de la joven por lo que sus familiares realizaron un llamamiento a través de los medios informativos para que aquella persona que creyera haber visto se ponga en contacto con ellos o con la guardia municipal o con los funcionarios de la Comandancia de Policía de Sevilla.



EL CONCEJAL OTERO RAMOS PIDE LA DIMISION DE DOÑA PILAR CAREAGA, EN EL PLENO

# «Como ALCALDESA, está MUY DESGASTADA»

“ESTOY A DISPOSICION DE LA SUPERIORIDAD QUE ME HA NOMBRADO. Y NADA MAS” (La alcaldesa)



BILBAO, 15 (Logos).— El concejal Sr. Antonio Otero ha pedido en el pleno del Ayuntamiento bilbaíno la dimisión de la alcaldesa, doña Pilar Careaga. Se acaba de votar el último asunto cuando la alcaldesa preguntó al secretario general si había algún tema fuera de la orden del día. La respuesta fue negativa. Pero el concejal Sr. Otero dijo la palabra y dijo literalmente:

“No quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor. Yo ayudaré a usted, doña Pilar, en todo, pero estimo que la mejor manera de ayudarle en este momento es pedirle que presente su dimisión. Haga usted lo que haga, en lo sucesivo, nada parecerá bien a los bilbaínos. Como usted bien ha dicho, el poder desgasta, y usted, como alcaldesa, está muy desgastada. Hay muchas parcelas más, y no digamos en el campo benéfico-social, en las que su concurso podrá ser muy valioso, pero creo que ya no podrá seguir siendo en el de regidora de esta noble Villa.

Por consiguiente, doña Pilar, le ruego que, estimando que interpreto el sentir de la abrumadora mayoría de sus conciudadanos, con carácter irrevocable, ponga la alcaldía a disposición de la autoridad. A ver si alguien con savia nueva consigue resolver, al menos en parte, los gravísimos problemas que este municipio, ansioso de prosperidad, tiene planteados. Haciéndolo usted así, servirá mejor a España.

Solicito que este ruego se inserte literalmente en acta, entregando a tal objeto copia fiel del mismo al Sr. secretario general”.

Manifestó doña Pilar que podía no contestar, amparada en las disposiciones legales, pero que iba a responder por respeto y consideración. Dijo que se le designó como alcalde siendo ministro de la Gobernación D. Camilo Alonso Vega y añadió que al cambiar el titular de Cartera, y por un deber de corrección, había puesto su cargo a disposición del ministro entrante “que me ratificaron su confianza”.

Se refirió a los casi seis años que lleva al frente del ayuntamiento de Bilbao y al servicio del pueblo de Bilbao. Aludió a sus comentadas ausencias que siempre han sido motivadas por intereses municipales y de las que posteriormente ha informado a la Corporación. Terminó diciendo: “Estoy, como es lógico, a disposición de la superioridad que me ha nombrado. Y nada más”.

Ningún capitular de la Corporación se sumó explícitamente a la petición de dimisión por parte del concejal señor Otero Ramos, pero tampoco ninguno de los concejales presentó explícita su oposición a la petición.

## Pleito laboratorios ULTA-«Ciudadano»

TRES AÑOS DE PRISION Y SEIS MESSES DE DESTIERRO PIDE LA CAUSACION PARA SOBRADO PALOMARES

MADRID, 15 (Logos).— Tres años de prisión, 6 meses de destierro y multa de 50.000 pesetas solicita la suspensión en su calificación provisional contra el director de la revista “Ciudadano”, don Alfonso Sobrado Palomares, por los supuestos delitos de injurias graves y calumnias.

La querrela interpuesta en su momento por don Leonardo Cuencia Villoro, director y propietario de los laboratorios Dietéticos Ulta, fue provocada por un artículo periodístico, publicado sin firma, en el número 5 de la revista. En el se exponían las propiedades de un producto de los citados laboratorios denominado “Limón”.

Por su parte, el procurador de los tribunales don Esteban Vázquez Guillén, en representación del señor Sobrado Palomares, también ha presentado su calificación provisional. Niega las imputaciones de su querrela, y solicita del Tribunal la libre absolución de su querrelado.

## AVISO IMPORTANTE

### CIERRE DE LAS CLINICAS

### DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Para general conocimiento, se comunica que, a causa del traslado al nuevo Hospital Clínico Universitario de los diferentes Servicios Médicos, las Clínicas de la Facultad de Medicina situadas en el P. de Calvo Sotelo, número 2 quedarán cerradas definitivamente el día 15 de Marzo del presente año.

Como consecuencia de lo anteriormente expuesto la Casa de Socorro número 2 instalada en dichas Clínicas quedará igualmente cerrada el próximo día 15 de Marzo.

Para una buena atención de los posibles casos de urgencia que puedan surgir, se comunica al público en general que las personas afectadas deberán ser asistidas o ingresadas si fuera necesario en las restantes Casas de Socorro de la ciudad, en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social en el Hospital Provincial o en cualquiera de los demás Centros asistenciales privados de la ciudad de Zaragoza.

La presente situación tiene un carácter provisional hasta el momento en que los Servicios de Urgencias del nuevo Hospital Clínico Universitario se encuentren definitivamente instalados y en condiciones de recibir las urgencias que se presenten, circunstancia ésta que se comunicará a través de la Prensa al público en general.

Zaragoza, a 11 de Marzo de 1975

FIRMADO: LA DIRECCION DE LAS CLINICAS DE LA FACULTAD DE MEDICINA

## EL CASO DE LAS “CARAS DE BELMEZ”

### LA ALCALDESA RETA A ESPAÑA GARCIA

MALAGA, 15 (Logos).— La alcaldesa de Bélmez de la Moraleda, Isabel M. de Chamorro Gómez ha publicado una extensa carta, en el diario “Sol de España”, en la que trata el “Proceso de las Caras de Bélmez”, celebrado recientemente en nuestra ciudad.

Contesta a unas declaraciones del que fue “fiscal”, D. Vicente España García, y después de rebatir los argumentos empleados para desprestigiar el caso parapsicológico de las caras de Bélmez—que dice, son auténticas— reta por último al Sr. García para que sirva visitar el pueblo y sobre el terreno pueda hacer un estudio completo del famoso hecho y se da cuenta de que el pueblo nada puso en pro o en contra del acontecimiento y que sólo aspira a conocer la verdad.

## EL TIEMPO

MADRID, 15 (Logos).— Tiempo probable. En el Cantábrico nubosidad variable con algún chubasco en el golfo de Vizcaya, en Baleares, chubascos débiles en las islas más orientales. Nubosidad de evolución diurna en las zonas del interior, con riesgo de chubascos por la tarde en los sistemas montañosos y zonas próximas a los mismos. Poco nublado en las demás regiones. Tendencia para los días 16 y 17.

Día 16. En el cuadrante noroeste y área del golfo de Vizcaya nuboso con algunas precipitaciones débiles. Poco nublado en las demás regiones, pero con tendencia a aumentar en el cuadrante suroeste.

Día 17. Nuboso en la vertiente atlántica con alguna precipitación en Galicia que se irán extendiendo al resto de la vertiente. Poco nublado en las demás regiones.

Temperaturas extremas. Máxima 18 grados en Sevilla. Mínima 2 grados en Avila. Salamanca y Valladolid.

### SURESTE

### DAÑOS EN LA COSECHA DE ALMENDRA

ELCHE (Alicante), 15 (Cifra).— El cuarenta por ciento aproximadamente de la cosecha de almendra de los campos de este término municipal, se ha perdido como consecuencia del fuerte viento del pasado domingo, que alcanzó en algunos momentos los 129 kilómetros por hora. Este año precisamente, se esperaba obtener una gran cosecha, debido al buen tiempo que ha reinado durante todo el invierno.

Los perjudicados, a través de la Hermandad Sindical de Labradores, solicitaron del Ministerio de Agricultura una subvención para, aunque sea, cubrir gastos.



en VOZ ALTA

## El “suspense” y el suspiro

PASO ante las narices de los periodistas como una sombra, como un fantasma. Y eran las 12,35 en punto de la mañana en Barajas. Los muchachos de la “Nikon” iban y venían con sus grandes teleobjetivos apuntando al “Azor” que cruzaba la pista y se perdía tras el reducto de la zona de ayudas a la navegación aérea. Y había carreras desahoradas e inútiles intentos de acercamiento. Nadie pudo presentir, ni de lejos, el monóculo del general Spínola.

Mientras tanto, los pasajeros del “Costa del Sol” de Iberia—vuelo 995, destino Sao Paulo, Río de Janeiro, Buenos Aires y Santiago de Chile—sufrieron el sobresalto que se supone. Sentirían las mismas cosquillas en el estómago que me atormentaron a mí cuando subí, en Roma, al avión del general Perón en el fantástico viaje de retorno. Antes, claro, habían sido concienzudamente registrados. La cosa no estaba para bromas. El ambiente era tenso y expectante. Hasta que, a las 14,23 en punto de la tarde, el DC-10 se puso en movimiento, corrió por la pista y se elevó en el aire como un monstruoso pájaro prehistórico.

Era justo el instante en que se producía un prolongado suspiro de alivio. El huésped que no llamó a la puerta, volaba hacia no sé qué destino. Nos habíamos quitado un dolor de cabeza.

★★★

Un poco antes, la clase periodística, había pedido hilo directo con la embajada de España en Viena, y don Laureano López Rodó se cansaba de repetir—con marcado fastidio en su serena voz de siempre—que era absolutamente falso el rumor de su inminente nombramiento como alcalde de Barcelona, y entonces, saltó al aire de la mañana el nombre de don Santiago Udina Martorell, con permiso del señor Masó, y si el tiempo no lo impide naturalmente. Y a don Alfonso Cossío, catedrático de Derecho Civil de la universidad de Sevilla, se le helaba la sonrisa, allá en la madrugada, durante su viaje—en coche-cama—en el “París-Madrid”: la policía se incautaba de su pasaporte, después de los devaneos democráticos de Strasburgo.

★★★

Al “suspense” de la jornada (ini Hitchcock, oiga!) le ponía Portugal una música que daba dentera: la nacionalización de la banca. Y muchos Consejos de Administración de por estos pagos pidieron con urgencia la tila y el “Dapaz”. Por la impresión, claro.

★★★

Y, para que no faltara nada, la dinamita se había servido ya con el desayuno. La España real, la España irreal y todas las Españas que ustedes quieran, se quedaban patidifusas con la noticia de los periódicos mañaneros: Gil Robles quiere formar una asociación, “Federación Popular Democrática” (itoma del frasco Carrasco!); pero no acogiéndose a los estatutos del Consejo Nacional—¡quí!—, sino al Fuero de los Españoles; no a través del Movimiento, no; sino a través del Ministerio de la Gobernación. A ciertas familias políticas les dio un flato, entre el estupor y la indignación, y a otras, un ataque de risa—con nutridas salvas de aplausos— ante la salida de don José María. Era, claro, según el color del cristal con que se leía.

Yale

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Zaragoza

Con el fin de cumplir la obligación de declaración de edificios, a efectos de estadística, en el Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, cuyo plazo finaliza el día 31 del actual, los impresos necesarios los podrán recoger además de en las oficinas del ayuntamiento, en las de esta Cámara, Plaza de José Antonio, 13, en donde se facilitarán gratuitamente.



## MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

**BAR-RESTAURANTE**  
ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS

**EL ZORONGO**

C/ Arzobispo Apostalaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 251187

**MESON EL 5º PINO**  
ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA

Stá. Teresa, núm. 32 Telfs.: 255025-255860 ZARAGOZA

---

**LA BODEGA DE CHEMA**  
Latasa, 34 ☐ Teléfono 252579  
ESPECIALIDAD SOPAS AL AJO Y TERNASCO  
● PLATOS TÍPICOS ARAGONESES  
SALÓN APARTE PARA BODAS COMUNIONES Y BANQUETES

**EL DUENDE**  
Si fuera de casa piensa comer en el Bar-Restaurante

tiene que ser  
Gascón de Gotor, 13 Teléfono 371003

---

**LOS ENLACES**  
COCINA TÍPICA  
APARCAMIENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228 Telfs. 331996-333027

**FULL-YAMA**  
Bar-Restaurante  
Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES PARA BODAS BAUTIZOS Y CEREMONIAS

---

**PIRINEOS**  
SÓLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS  
Amplio aparcamiento.

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) Teléfono 295089

**Winos Navarro**  
Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

ES UN PLACER

---

**MERENDERO LA CASILLA**  
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES

Avda. Gomez Laguna, s/n

**CASA EMILIO**  
ESPECIALIDADES  
MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5 Tels. 218064 - 228145

---

**CASA DE VALENCIA**  
LOCAL REFRIGERADO  
TÍPICAS PAELLAS

Teléfono 217090

**BENIDORM**  
Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 251167

---

**CAFETERIA MARY LAND**  
General Sanjurjo, 1 Teléfono 217028 ZARAGOZA

ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

**EL RENO**  
Y... en VILLANUA (Huesca)  
Restaurante

EXCELENTE COCINA HABITACIONES AMPLIO APARCAMIENTO

---

**NAPOLITANO**  
Calle Avila, 12 - Telf. 255129  
Domingos y festivos, menú especial. Freiduría y gran Pizzería.  
Aparcamiento propio

**CASA GALAN**  
PARA COMER NOCHE Y DIA, CASA GALAN LE OFRECE, MAYOR ECONOMIA

Casta Alvarez, 90 Teléfono 227644 ZARAGOZA.

---

**LA PIZZERIA TRATTORIA**  
Latasa 3 ZARAGOZA

## SE CONSTITUYO "HISPALYSA"

Se ha firmado en Madrid la constitución de HISPALYSA, Sociedad Hispano Lyonesa de Financiación, creada por el Banco Hispano Americano, el Credit Lyonnais, y las sociedades de seguros La Estrella y La Paternal.

La nueva financiera, presidida por Don Juan Rodríguez-Arias, tiene un capital suscrito de 100 millones de pesetas y su actividad, dentro de lo habitual en estas entidades, estará orientada hacia la financiación de sociedades españolas o extranjeras establecidas en España.

## EL COMMERZBANK, DE EUROPARTNERS, ABRE UNA REPRESENTACION EN MOSCÚ

El Commerzbank, socio alemán del grupo Europartners -cuyo miembro español es el Banco Hispano Americano-, ha obtenido del Banco del Estado soviético el oportuno permiso para abrir una oficina de representación permanente en Moscú.

Esta autorización coincide con la apertura por el Commerzbank de un pabellón de asesoramiento a su clientela en la Exposición de la Industria Alemana, inaugurada en Moscú el 13 de Marzo.

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S.A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 16, en las instalaciones siguientes:  
De 7,00 a 14,00 horas: Transformador de sector de Benavente, número 8.

De 7,30 a 14,00 horas: Transformadores de sector de Avda. de la Jota (INCOTESA y Terre Naves).  
De 8,00 a 11,00 horas: Línea de Cuarte de 10.000 voltios, a partir del Centro Transformador de Camino del Plano, afectando a los transformadores de sector de Naves Cuarte núm. 1, núm. 2, núm. 3, Avda. del Rosario, Elevación de Aguas, Cuarte (pueblo) y particulares dependientes de este tramo de línea.

De 8,30 a 12,30 horas: Transformador de sector de Paseo María Agustín, núm. 40.

De 8,30 a 10,00 horas: Transformador de sector de San Juan de la Cruz, núm. 6.

De 10,15, a 14,00 horas: Transformador de sector de Frau Luis Amigó, núm. 2.

De 8,00 a 15,00 horas: Línea 45 K.V. entre La Almunia y Embid, afectando a las siguientes localidades correspondientes a la Zona III, dependientes de esta línea: Inogés, Santa Cruz de Grió, Aldehuela de Santa Cruz, Tobed, Codos, Langa, Tralabilla, Mainar, Villarreal de Huerva, Villadoz, Villahermosa, Sabinán, Sestrica, Vivier de la Sierra Moré, Purroy, Arándiga, Nigüella, Mesones de Isuela, Tierga, Trasobares, Brea, Illueca, Gotor, Repetidor TVE en sierra de Vicor, Colonia de Pietas, Jarque, Oseja, Calcena, Purujosa, Beraton de Soria, El Frasco, Aluenda.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 15 de marzo de 1975

LA DIRECCION

## LOS FONDOS DE INVERSION, EN ALZA

MADRID, 15 (Europa Press).— Durante el pasado mes de febrero los fondos de inversión mobiliaria españoles han registrado un aumento en sus activos del orden de 2,207,3 millones de pesetas, al pasar la cifra de patrimonio total de 33,710,4 millones de pesetas el 31 de enero a 35,917,7 millones el 28 de febrero.

En dicho aumento se incluyen 872,3 millones de pesetas correspondientes a Multifondo (fondo de reciente creación), cuya primera valoración patrimonial data del día 12 de febrero último, con

997 millones de pesetas.

El aumento experimentado por los fondos de la parte más importante corresponde a la revalorización experimentada en las cotizaciones bursátiles (1,364 millones de pesetas), y el resto (843,3 millones) al saldo neto entre suscripciones y reembolso, considerando la primera valoración de Multifondo como suscripción neta.

Teniendo en cuenta las cifras anteriores, el incremento absoluto anotado tras los dos meses transcurridos se cifra en

2,55,7 millones de pesetas, tanto que el número de fondos cotizados ha pasado a ser veinticuatro.

Por lo que respecta al valor liquidativo de las participaciones, la revalorización media sectorial en dicho mes ha sido de 4,57 por 100 frente a 5,62 por 100 obtenido por el índice general de la bolsa de Madrid. Al día 28 de febrero los fondos de mayor patrimonio eran los siguientes: Creción (3,430 millones), Platón (3,275), Nuvofondo (2,904) y Ahorrofondo (2,411).

## España destacada en inflación

MADRID, 15 (Europa Press).— España, con un incremento en los precios al consumo del 1,4 por 100 en enero de 1975 se sitúa en el quinto puesto entre 16 países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, OCDE, cuyos datos del citado mes acaban de hacerse públicos.

El mayor aumento ha correspondido a Gran Bretaña y Finlandia, con el 2,6 por ciento, seguidas por Noruega con el 2,5 por 100 e Italia con el 1,6 por 100. Posteriormente se sitúa España, con el 1,4 por 100, y Francia, Bélgica y Austria con 1,1 por 100.

Destaca el caso de Suecia que ha tenido un aumento negativo del 0,4 por 100. El incremento medio entre los países europeos de la OCDE ha sido del 1,3 por 100 en enero y en el Mercado Común de las "nueve" del 1,4 por 100. Para el total de los países de la OCDE el aumento fue del 0,8 por 100.

## COYUNTURA INDUSTRIAL

NO SE CONFIA EN UNA RESOLUCION RAPIDA

BARCELONA, 15 (Lloggs).— "El examen de las expectativas de los empresarios no permite confiar en una resolución rápida de la actual crisis", se indica en la última encuesta de coyuntura industrial llevada a cabo por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona en colaboración con las demás cámaras de Cataluña y Baleares, y, en cuanto a las perspectivas, se sigue señalando:

"En casi todos los sectores se preve, un nuevo descenso de la actividad productiva y de la demanda en el próximo bimestre. Las empresas que manifiestan que la debilidad de la demanda les impide incrementar su actividad alcanzan una proporción muy elevada —El 72 de los que han participado en la encuesta— y ante esta situación los demás factores han perdido toda importancia; sólo se citan con cierta frecuencia las dificultades de financiación —principalmente en las industrias constructoras y en las de materiales de la construcción—, pese al tono pesimista de las expectativas empresariales, si se tiene en cuenta que la práctica de la utilización al máximo de los stocks disponibles puede estar llegando al final, cabe esperar una cierta recuperación de la demanda dirigida a los sectores productivos, con independencia de lo que suceda con la demanda final".

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERAN TODAS SUS CONSULTAS

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado convocar Juntas generales ordinaria y extraordinaria de accionistas para el miércoles día 9 de abril próximo, a las doce horas, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones (Avenida del Generalísimo, 29, Madrid).

Se someterán a examen y aprobación de la Junta general ordinaria los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.— Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1974 y gestión del Consejo de Administración durante dicho ejercicio.
- 2.— Distribución de beneficios.
- 3.— Designación de Consejero.
- 4.— Designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1975
- 5.— Redacción, lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Serán objeto de la Junta general extraordinaria, que se celebrará a continuación de la ordinaria, los siguientes puntos:

- 1.— Autorizar al Consejo de Administración, para que pueda ampliar el capital social, en una o varias veces, y en la oportunidad y la cuantía que estime necesarias, de conformidad con lo previsto en el artículo 96 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, dejando sin efecto, en la medida no utilizada, el acuerdo por el que, la Junta General extraordinaria de 20 de abril de 1974 le concedió autorización para ampliar capital al amparo del mismo precepto.
- 2.— Facultar al Consejo de Administración para emitir bonos de caja, con arreglo al artículo 130 del Reglamento del Registro Mercantil.
- 3.— Redacción, lectura y aprobación, si procede del acta de la Junta.

Tendrán derecho a concurrir a las Juntas los señores accionistas que posean veinte o más acciones inscritas en el libro de socios con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de las reuniones, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia. Los titulares de menos de veinte acciones podrán agruparlas hasta reunir dicho número y confiar su representación a cualquier uno de ellos o a otro accionista con derecho personal de asistencia a las Juntas.

Las tarjetas de asistencia se solicitarán, hasta cinco días antes de las asambleas, en las oficinas centrales de este Banco de Fomento (Carrera de San Jerónimo, 23, Zorrilla, 2 Madrid).

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley para celebrar las Juntas en primera convocatoria, éstas tendrán lugar en segunda convocatoria el día 10, jueves, de dicho mes de abril, en el mismo lugar y a la misma hora señalados más arriba, que se publicaría oportunamente en la prensa oficial y privada.

Madrid, 15 de marzo de 1975.— EL SECRETARIO GENERAL

Francisco Mur Bellido



## Declaraciones de Renart Cava

### El director de «Marketing» puesto imprescindible en toda empresa moderna

Hemos considerado de interés informativo aprovechar la presencia en nuestra ciudad de Don Juan B. Renart Cava, al objeto de que nos hable de la Escuela Superior de Marketing y Administración de Barcelona (ESMA), de la cual es Director General.

La primera cuestión, antes de entrar en materia, parece lógica: ¿Interesamos por esa magnífica realidad del centro docente?

—Sr. Renart, ¿Qué es ESMA? —Como su propio nombre indica, se trata de una entidad dedicada a la enseñanza de grado superior que actúa dentro del campo de las ciencias empresariales, orientada a la formación de dirigentes de empresa.

—¿Cuenta ESMA con alguna especial colaboración? —Efectivamente. La Escuela funciona con el patrocinio de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. A este soporte moral corresponde con un lema de seriedad y responsabilidad, confianza, así como una firme política de servicios en un área tan crucial para la empresa española como es la formación de sus dirigentes.

—Así es, Sr. Renart. Precisamente, una reciente encuesta, realizada recientemente por una entidad, entre personas relacionadas con el ámbito empresarial, ha venido a poner de relieve, que la principal problemática de la empresa española se estima en su propia dirección. ¿Conocía Usted la presencia de esta encuesta?

—Pues, no; pero puedo anticiparle que la considero muy oportuna e interesante. Felicito a quienes han tenido esta iniciativa.

—Estábamos tratando de definir a ESMA. ¿Podría concretarnos un poco más su personalidad y aproximarnos a los objetivos que persigue?

—Con mucho gusto. Creo que bastará con enumerar esos objetivos. Son los siguientes: prestar un servicio social de carácter docente, con responsabilidad y seriedad máximas, impartir enseñanzas en toda la ciudad en donde se nos solicite; divulgar la verdadera filosofía de «Marketing» y «Management», destacando su función social; fomentar la acción de nuestro profesorado con realizaciones concretas y trabajar en equipo a todos los niveles; directores, profesores, alumnos y graduados.

—Hemos oído decir de la importancia de ESMA en su proyección nacional. ¿Hasta qué punto es relevante su función? —Sólo le diré que se trata de un fenómeno, evidentemente sorprendente de expansión docente no sólo en Cataluña, sino también en todas las ciudades españolas con un notable significado empresarial. Esto representa que cualquier dirigente pudo obtener su título con validez nacional en una de las veinte ciudades fuera de Cataluña, en donde ya existe el plan de Estudios de ESMA. Incluso si la situación profesional del alumno le exige cambiar de residencia, puede con facilidad concluir los estudios en población distinta de donde los empezó.

Atribuimos esta aceptación al cumplimiento riguroso de los postulados del propio «Marketing» que defendemos en nuestros estudios y la prestación de un servicio, que responda a una verdadera necesidad empresarial, así como nuestra preocupación constante para satisfacerla de un modo serio y honesto.

—¿Podemos decir que ese es «secreto» de ESMA? —Así podría calificarse esta acción de la Escuela Superior. «Secreto» que continuaremos respetando cada vez con mayor firmeza, pues al fin y al cabo, únicamente practicamos lo que defendemos en clase.

—Esta reciprocidad justa, sin defase, es lo que se denomina honestidad.

—Por otro lado, quisiera añadir que estamos convencidos de que realmente interesante al alumno es el aprovechamiento de los estudios los cuales ha de poner en la práctica del ancho y complejo ámbito de la empresa. Le interesa, asimismo el cuño de la entidad emisora y la confirmación de las enseñanzas aplicadas a la realidad empresarial que el diploma implica y representa.

—¿Con qué otras garantías cuentan los estudios impartidos por ESMA?

—Como he dicho anteriormente, nos avala el patrocinio de Cámaras de Comercio en aquellas provincias donde desarrollamos nuestra función docente. Se halla también patrocinada por las secciones universitarias de varias Diputaciones Provinciales.

—Nos ha parecido entender que ESMA mantiene una relación viva entre profesores y alumnos y que esa relación se mantiene en el futuro. ¿Cómo lleva a la práctica tan encomiable propósito?

—Contamos con dos instrumentos para conseguir esta finalidad: la inmediata edición de monografías o asignaturas del curso, verdaderas obras especializadas en su temática correspondiente, redactadas por el equipo de Profesores que las explican y que en su conjunto constituyen la primera gran obra de consulta sobre «Marketing», escrita con experiencia y mentalidad españolas. El otro instrumento válido, se refiere a nuestra publicación periódica, la revista «Promoventas» inspirada en el propósito de que sirviera de vínculo relacional futuro entre Escuela, profesores, alumnos y graduados.

—Como final, nos permitimos sugerirles que nos informe acerca de la función socio-económica del director de «Marketing» en la empresa moderna.

—Hoy y pienso que cada día más, el director de «Marketing» es uno de los cargos básicos en la empresa, tanto en su posición social, como económica, pero también ha de estar imbuido de un espíritu grande de ética profesional que le conduzca a la aplicación de un «Marketing» verdadero. Un director de «marketing» graduado en ESMA debe reconocer su responsabilidad hacia la sociedad, satisfaciendo al máximo las necesidades del consumidor, de forma legal y conforme a las normas aceptadas por la comunidad;

conseguir la mayor rentabilidad de su empresa; trabajar con normas profesionales exigentes de calidad; perfeccionarse en las técnicas y en la filosofía de «marketing», al objeto de servir mejor a la sociedad, tanto en la teoría como en la práctica; defender y practicar que las ofertas de productos y servicios sean hechas con honestidad.

—Agradecemos a D. Juan B. Renart Cava, la gentileza que ha tenido al responder a nuestras preguntas. Presidente de la

Asociación para la Promoción de Técnicos y Dirigentes de Empresa, de la ciudad condal, profesor mercantil, licenciado en derecho, e ingeniero de métodos, es el Director General de ESMA y como tal, se halla al frente de un claustro de profesores, compuesto por más de un centenar de dirigentes o consultores de empresa. Un hombre de extraordinaria preparación para una Escuela que cada día influye más notablemente y más beneficiosamente en el devenir empresarial español.

## Descendieron las reservas de oro y divisas


● A CAUSA DEL PETROLEO Y LA ADVERSA COYUNTURA TURISTICA

MADRID, 15 (Europa Press).— Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron en febrero pasado un descenso de 115,3 millones de dólares, frente a un aumento de 5,6 millones en igual mes del pasado año, según informa el Banco de España.

Con ello, las reservas se situaron, en 28 de febrero, en la

cifra de 5.690,8 millones de dólares, y en la misma fecha de 1973 alcanzaban 6.799,5 millones de dólares.

Al igual que en otros meses, este descenso de reservas se debe principalmente al elevado precio de las materias primas —sobre todo el petróleo— y a la adversa coyuntura turística.



## INAUGURACIONES en las PISTAS de TENIS y FRONTON del STADIUM CASABLANCA

Indudablemente el deporte constituye una manifestación social y cultural muy de nuestro tiempo. Pero a la vez, es también una forma de aproximación a todos los niveles ciudadanos.

En este orden de ideas, BANCA CATALANA consciente de su plena integración a los acontecimientos zaragozanos, ha querido estar presente en el perfeccionamiento de unas instalaciones deportivas de tanto arraigo en nuestra ciudad como el STADIUM CASABLANCA, colaborando en la instalación

del nuevo complejo lumínico de sus pistas de tenis y de su frontón.

Pero esta cordial colaboración no se detiene aquí, puesto que con ocasión del Campeonato de Primavera de Tenis, con que el STADIUM CASABLANCA inaugura la iluminación de sus pistas, BANCA CATALANA coopera también con la donación de los trofeos.

Un eficaz medio de impulsar iniciativas y de aunar esfuerzos del que, como deportistas y como zaragozanos, nos congratulamos.



### ENERGIJA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A. MADRID

PAGO DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de la Sociedad ha tomado el acuerdo de efectuar, a partir del día primero de abril próximo, los pagos que se indican a continuación para completar el dividendo correspondiente al ejercicio 1974: Corresponde percibir 30 ptas. por acción (25,50 pts. líquidas) a las acciones números 1 al 8.245.810, contra entrega de los siguientes cupones:

—Cupón núm. 53 de las acciones números 1 al 962.400

—Cupón núm. 45 de las acciones números 962.401 al 8.245.810.

El pago de estos cupones se efectuará en las Oficinas Principales, sucursales y agencias de los siguientes Bancos: Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Pópular Español, Banco Atlántico, Banco Zaragozano, Banco Internacional de Comercio y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 12 de Marzo de 1975.— EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



## MAÑANA DIA 16

# SE PLANTARAN 10.000 ARBOLES

CERCA DE UN MILLAR  
DE ESCOLARES SE  
CONCENTRAN EN EL  
MONTE DE PEÑAFLO

TODO está preparado para celebrar el próximo domingo el Día Forestal Mundial. Si el tiempo lo permite unos cuantos centenares de colegiales podrán acudir al monte público de Peñaflo propiedad del Ayuntamiento de Zaragoza a plantar unos árboles. Estos días se ha puesto en conocimiento de los diferentes colegios de la Ciudad esta posibilidad de poner en contacto a los pequeños con la Naturaleza e inculcarles su amor hacia las plantas y todo lo que presupone el campo.

### DIEZ MIL ARBOLES

Esta labor no se reduce a la capital, se ha extendido también a toda la provincia, de la que en años anteriores solicitaron gran número de plantas. Su número rondó las diez mil pero desgraciadamente todas no se plantaron o si se hizo luego no se cuidaron convenientemente y terminaron por morir. Unos gastos altos que fueron inútiles al no calibrar los responsables de estas zonas la importancia que puede tener el ir creando por este medio un parque cerca de las diferentes localidades. Es por esta razón por la que la junta provincial organizadora de este día pensó que después de este día sería conveniente llevar a cabo una tarea más constante para su

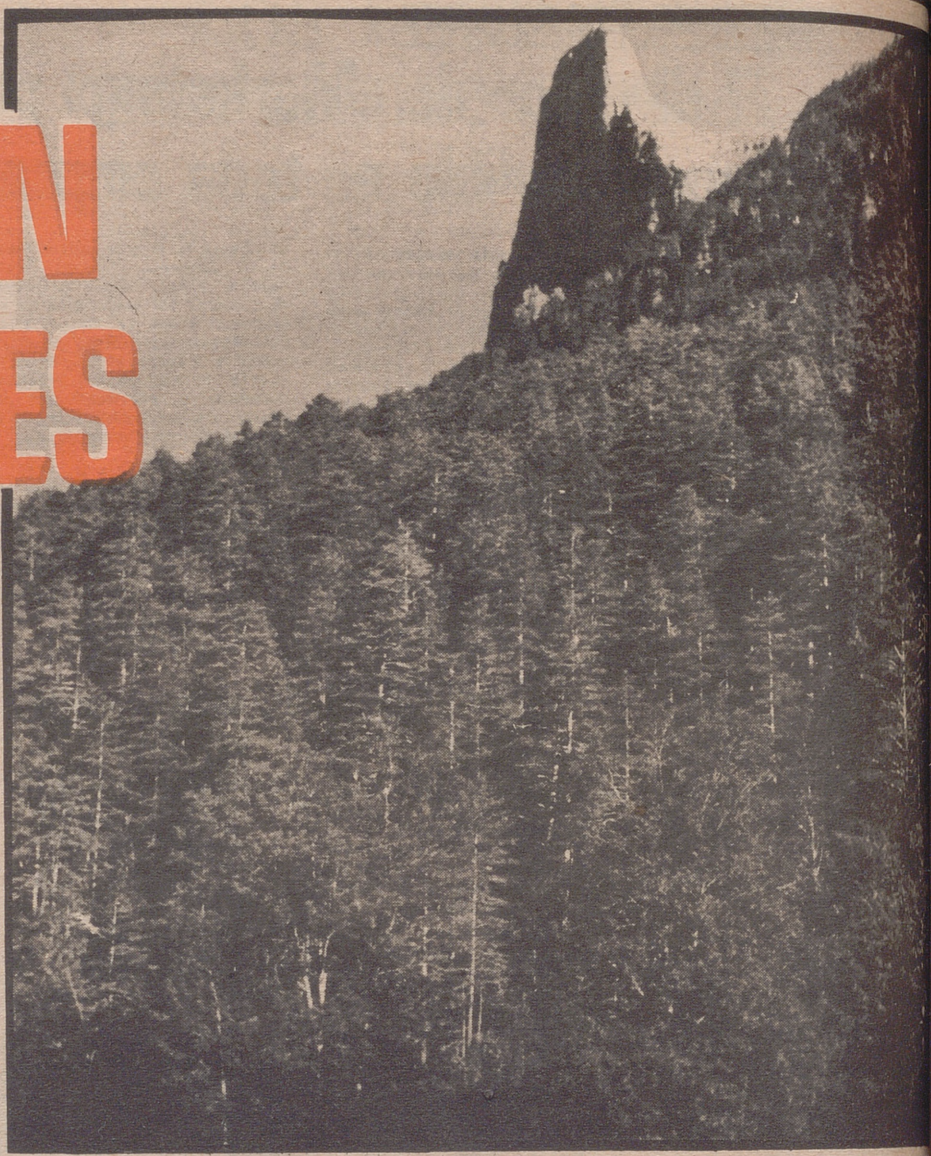
conservación total. Quizás sea un tanto precipitado adelantarlo, ya que media la economía, pero es casi seguro que se convocará un concurso de conservación de estas plantas.

En la ciudad el año pasado participaron alrededor de novecientos colegiales, los cuales plantaron un total de diez mil plantas. Bonito número si tenemos además en cuenta que después están cuidadas por el servicio de jardinería del Ayuntamiento. Pero ante esta situación de asistencia queremos poner de manifiesto nuestra disconformidad total con el hecho de que participen sólo los escolares de los colegios municipales. La verdad es que el dinero para el transporte de estos chavales a Peñaflo corre a cargo de las Comisiones de Barrios y de Cultura de nuestra corporación municipal y es por lo que se aprovecha la ocasión para que los escolares aprendan una lección práctica, ¿pero no tienen los restantes pequeños bastante mala fortuna de tener que pagar mil pesetas o más al mes en un colegio privado para que se les prive también de esto? La situación se encuentra así y nosotros sólo la exponemos para que quienes puedan decidir de cara a otros años lo hagan.

En total serán trece autocares con recorrido doble los que se emplearán en esta ocasión, para recoger a alumnos de un total de veinticinco colegios. La participación se extiende también mínimamente a unos centros de convivencia juvenil.

### UN CONCURSO SOBRE LA NATURALEZA

Como novedad se ha convocado un concurso a nivel provincial sobre trabajos relacionados con este tema de la Naturaleza. El premio es sugestivo; dos días en el Pirineo aragonés para cincuenta colegiales. Creemos que serán muchos los participantes, y para una mejor información



la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia se ha puesto en contacto con todos los centros a tal respecto.

Dentro de la organización colabora estrechamente la Delegación de la Juventud y la Asamblea Local de Jóvenes quienes han aportado los monitores que se encargarán de la buena marcha de la actividad.

Se dice que en esta vida hay que hacer tres cosas: plantar un árbol, escribir un libro y tener un hijo. Los pequeños que acudan el domingo a Peñaflo no sólo podrán plantar un árbol sino

hasta diez si lo desean. Creemos que la idea estúpida pero es necesario que durante el resto del año los jóvenes zaragozanos conozcan y practiquen la necesidad de mantener la Naturaleza. Existen en nuestra provincia entidades y asociaciones que pueden preocuparse por todo esto pero no están suficientemente respaldadas, como para desarrollar al nivel que sería necesario. Nos gustaría refiriendo a ICONA, a los Jóvenes Amigos de los Animales y de la Naturaleza.

¿Y mientras los adultos que piensan en sentido? Es difícil, según dicen desde antiguo enderezar el árbol torcido, pero es necesario que nos demos cuenta todos de la necesidad que existe de que sepamos comportarnos en la Naturaleza en beneficio del ambiente que nos rodea a diario y para que el ejemplo acuda a los más menudos. Los consejos que a veces recibimos de los organismos entendidos no son para olvidarlos. Los zaragozanos llevamos un tiempo de devoradores de la Naturaleza, y aunque sea por egoísmo propio sería cuestión de quitándonosla de encima, de lo contrario contribuiremos a crear un habitat a nuestro alrededor cada vez menos vivible.

El Día Mundial Forestal Mundial tendrá lugar el próximo domingo, 16 de marzo, y se prolongará durante todo el año con campañas en defensa de la Naturaleza, lo que se ha venido a llamar de un tiempo a esta parte campañas de renovación y que tan mal suena para los interesados que en este caso son muchos de personas. Aunque nos sienta mal es necesario.

«Las salvajes  
del extraño  
paraíso» o...

## CUANDO los PERSONAJES se COMEN al AUTOR



«Las salvajes del extraño paraíso» es un bien extraño producto teatral, adobado con la antiquísima fórmula de meter en un texto escénico, lirismos y simbolismos que van desde Saroyan a Gala, pasando por Casona, por no remontarnos a la cita de algún clásico propio, que pudiera antojarse irreverente a los espíritus selectos.

Vaya por delante aquello de que, bienvenido sea al teatro todo lo raro, todo lo infrecuente, todo lo "chocante", pero no lo estafalario. Y mucho de estafalaria incongruencia tiene la obra ayer estrenada en el Teatro Principal, donde la acumulación de árboles, no deja ver el bosque. ¡Y es una lástima! Porque los personajes femeninos tienen un estúpido perfil humano y diferenciado, aunque el autor los vista con los brillos de una golosa mermelada pseudopoética-parlante, donde la luz de las estrellas es untada en excremento para

que choque y el auditorio ría

El arranque de la comedia es, sin duda lo mejor; pero empeñado el autor en que suceden muchas cosas, resulta que casi todas se desvanecen, tan pronto como el galimatías argumental se le va de la mano. No permite que sus personajes hagan la obra y éstos se ven obligados a someterse a sus caprichos absurdos, que quitan verosimilitud a cuanto acontece. Que se lo comen, vamos.

No cabe duda de que en «Las salvajes del extraño paraíso» hay materia para hacer de la función un auténtico espectáculo. Supongo que Ricardo López Aranda, esta vez, habrá echado de menos a José Luis Alonso, que sabe por dónde cortar y dónde debe acabar una comedia. ¿Nos permitirá que le digamos que la suya acaba, arriba y bien, con el final del penúltimo cuadro? Todo lo demás sobra y sólo sirve para convertir en títeres a unos personajes estúpidos y, si se nos

apura, incluso a los espectadores, que no necesitan de la ingenua sorpresa terrurista del final, pues no olvide el autor que el teatro no es un juego para bobos.

El elenco reunido por la Compañía «Teatro 75» es bueno de verdad y cuando la obra la lleven adecuadamente rodada, lograrán con ella una deliciosa interpretativa. Carmen de Lirio dice y trasmite un papel de «dueña» de casa de mala nota pero creyente que encarna con pasmosa naturalidad. Pilar Cansino y Maruja Recio, están deliciosamente picantes en sus papeles de golfas llegadas para hacer la carrera al pueblo. Perla Cristal, denota un temperamento artístico realmente notable en un tipo de una pieza, que tiene mucho que interpretar, incluso cuando no habla. Pastor Serrador, topa con el personaje menos creíble de la obra, y hay que decir en su honor que su talento artístico, está muy por encima de su ambiguo Andrés.

La sorpresa del estreno fue ver en un escenario a esta jovencísima actriz, Esperanza Alonso, con unas condiciones maravillosas para convertirse de inmediato, en una gran intérprete. Tuvo momentos notabilísimos, junto a otros que dejaron bastante que desear. Pero sus fallos, el crítico no puede achacarlos a ella, pues bien pudo adivinar una deficiencia muy notable en cuanto a su dirección. Por lo ayer visto, Xavier Lafreux no es un director de actores. Le importan más el montaje, la iluminación, y el movimiento y el aparato escénico, todo lo que es el espectáculo y su envoltura. El dice a sus actores por dónde deben de ir, pero no cómo. Y esto el crítico tiene la obligación de notarlo, y de hacerlo constar así.

El público siguió la obra atrapado por la interpretación y sorprendido por el léxico chocante.

Al final aplaudió mucho, compareciendo en el palco escénico, junto a los intérpretes el autor y el director de «Las salvajes del extraño paraíso».

M.A. BRUNET

## BREVE

**PARA DOCTORADOS EN DERECHO.** - Los lunes 17 de los corrientes, a las 12,45 horas, profesores de la Facultad de Derecho, reunión con quienes se han matriculado para el segundo cuatrimestre alguno de los cursos de Doctorado. Esta reunión se convoca con finalidad de fijar los horarios más convenientes para los cursillos.

**DAMAS DE SANTA TERESA.** - Las Damas de Santa Teresa de Jesús convocan a las señoras asociadas que hoy sábado, a las 10, en la acostumbrada Misa mensual en el templo de San Juan del Metropolitan del Pilar. Se ruega una generosa asistencia que integran la asociación.

**CONFERENCIA EN EL CENTRO GALLEGO.** - A las siete y media y en el salón de actos de la entidad, el profesor don Alfonso Alvarez de los Ríos, dará una conferencia sobre «Los problemas socioeconómicos de Galicia», a la que quedan invitados los socios del Centro Gallego de Zaragoza y cuantas personas se interesen en el tema de la disertación.

La conferencia ha sido convocada por el programa de actividades de la entidad gallega Alfonso R. Castelao.

**ENTRADA EN VIGOR DEL CÓDIGO ALIMENTARIO.** - La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza recuerda a las industrias directamente afectadas por la entrada en vigor del Código Alimentario, que pueden obtener información precisa sobre el mismo, en el Departamento de Asesoramiento de dicha Corporación, sitas en calle Don Jaime, 10. Asimismo se pone en conocimiento de



## JUZGADO DE GUARDIA

### EL SOSPECHOSO CASO DE LA CAJA DE LOS POLLITOS

**Q**UE llevas en esa caja de cartón, que pía tanto, bello muchacho?

—Pollicos, señora. Me los ha encargado mi madre.

¿Los quiere ver? No muerden. Son mas majos.

—¿Como te llamas, chico?

—Paquito, para servir a Dios y a usted. Si quiere verlos le enseño los pollicos. Son mas majicos...

—Tu si que eres guapo, tu. ¿Cuántos años tienes?

—Diecisiete y uno más.

—Dieciocho años. Ya eres un hombre, Paquito. Cuando quieras te vienes por mi estudio y estudiaré tu anatomía. Soy escultora y estoy buscando un joven modelo apolíneo para un Discóbolo de salón que voy a esculpir de encargo.

—¿Que usted escupe de encargo? ¡Ahivá qué tia más rara!

—Soy escultora y modelo figurillas de carne natural. Vente conmigo y lo comprobarás.

—¿Y me tendrá que quitar la ropa delante de usted para que me haga una estatua sin saberlo mi madre?

—Parece mentira que siendo un muchacho del Siglo XX te extraña una cosa tan natural, Francisco.

—Yo no soy Francisco. Francisco es mi padre. Yo soy Paquito. Si quiere me dejo hacer la estatua, pero con chaqueta.

—¡Que español eres, Paquito!

—Si, señora. Una vez que me tenían que poner una inyección en la Casa Grande, dije que no porque me quiso dar el pinchacico una enfermera y yo no me iba a bajar los pantalones elante de una moceta.

—En toda mi vida, muchacho, se me había presentado un caso igual. Eres vergonzosísimo. ¡Cuántos jóvenes quisieran estar en tu caso para ganarse unas pesetas posando en mi estudio para mí!

—Es que yo sólo he estao desnudo elante de una mujer: La comadrona. Pero ahora no lo haría porque ya soy mocete. Me da una vergüenza ponerme colorau... ¿Por que usted no será comadrona, verdad?

—¡Yo soy una artista! ¡Que soy una escultora con obra en los museos contemporáneos! Anda, Paquito, vente a mi estudio y lo comprobarás. Estoy haciendo un Eros, precioso, en cueros vivo. Fijare si será real que cuando abro una ventana, me da la impresión de que estornuda.

—Oiga, pues póngale un abrigo, que igual coge la gripe en una corriente de aire. ¡Que buena escultora tiene que ser, que hace toser hasta a las piedras!

—Sí, sí, bello muchacho. Ven conmigo y lo comprobarás.

—Ya le diré a mi madre que si meja ir. Igual es usted una tocóloga de chicos mayores.

—Te he dicho que soy una artista. ¿Por qué quieres decirle una cosa tan natural a tu mamá? ¿Posando en slip puedes ganarte unas perrillas para tus vicios.

—No, señora, que soy muy jovencuelo para tener vicios.

—¡Todos los jóvenes tienen vicios de juventud!

—Ya le digo que mi madre no meja tener vicios.

—Anda, Paquito, vente conmigo que tengo un guisqui muy rico.

—A mí lo único que me gusta del guisqui son las avellanas.

—También tengo unas avellanas tostadas muy ricas.

—¿Y me dejará llevarme unas pocas para luego?

—Yo misma te llenaré los bolsillos de avellanas.

—¿Y si se me mueren los pollos de hambre?

—También tengo un alpiste muy rico para los pollos.

—Oiga, que no son canarios, que son pollos.

—Pues les daremos miguitas de pan untadas en leche.

—Bueno, pues entonces, si señora. Ya voy.

—No me llames señora. Llámame Inesita. Soy Inesita, la gran escultora. Túteame, muchacho.

—¿Pero como la voy a decir de tú si puede ser mi señora Ines?

—¡Grosoro! ¡No me llames señora Ines! ¡Las artistas no tenemos edad! ¿Pero dónde vas? ¿Por qué corres así? ¡Eh, muchacho, que te has dejado la caja de los pollitos...!

Asunción, casada, de 51 años, ha presentado una denuncia en la que hace saber que un hijo suyo, de 18 años, con las facultades mentales muy deficientes, fue abordado en la Plaza de San Francisco por una señora, como de unos cincuenta años, que dijo ser escultora y llamarse Inés.

El chico sólo supo decir que le quitó una caja de cartón que llevaba con seis pollitos y que quería llevárselo a su casa para hacerle una estatua, pero sin ropa. El muchacho, en sus confusas manifestaciones, muy contradictorias, poco ha aclarado por lo que se supone, no sin cierto fundamento, que debió perder la caja de los pollitos y ha inventado la tal fábula. Pero, por si acaso, su madre se ha apresurado y ha hecho bien, a poner la correspondiente denuncia.

EXPRES/003

## LOS PREMIOS DE LA "CALLE ALFONSO"



**A**YER tarde se celebró una animada fiesta en la sala "Parsifal", con motivo del sorteo de regalos entre los clientes de la "Asociación Comercial Sector Calle Alfonso". Presentó el espectáculo al que asistió numeroso público, el conocido locutor de Radio Zaragoza, Enrique Calvo.

Los premios, sorteados ante notario, consistieron en un apartamento y en viajes y estancias a Inglaterra, Mallorca y estaciones de invierno del Pirineo Aragonés, incluidos los equipos de nieve en este último caso, así como diversos bonos en metálico para realizar compras en los comercios del "sector Alfonso".

El primer premio —numero 211.065— fue para un cliente de "Establecimientos Calixto", repartiéndose en total de veintidós premios.

## FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA: CONDECORADOS

**E**N acto celebrado al mediodía del pasado jueves, fueron condecorados diversos funcionarios de la delegación provincial del Ministerio de Agricultura en Zaragoza. El Delegado Provincial, don Manuel Alvarez Peña, recibió las insignias de la Encomienda de Número de la Orden de Mérito Agrícola, de manos del señor de los Ríos, jefe de la División Agraria del Ebro. Se entregaron, además, las siguientes condecoraciones:

La Encomienda Sencilla, a don Gustavo Chozas Bueno, del IRYDA, don Agustín Iturralde Irigoyen, del ICONA, y don Luis Alfonso de Miguel Rolín, de la Administración Centralizada.

El grado de Oficial, a don Cayetano Cubría Yugueros, don Mariano Gotor Orús y don Maximino Haro Girón, de la Administración Centralizada; don Antonio López Monforte, del ICONA, y don José Suárez Henríquez, del IRYDA.

La Cruz de Caballero, a don Félix Arijá Ramos y don Jesús Bosque Alfranca, del SENPA, don Rafael Baranguán González, don Pablo Domínguez Pardó y don Benjamín Garijo Jiménez de IRYDA, y don Miguel Ángel Muñoz Pelágr, de la Administración Centralizada.

La Medalla de Bronce, a don Félix Abad Alquézar, don Isidro Arguilé Padillo y don Ursicino Conde Barreales, del IRYDA, y don Rafael Benavent y don Constanancio Ruiz Ortega, de la Administración Centralizada.

A todos los funcionarios distinguidos hacemos llegar nuestra sincera felicitación.

## LA EPILEPSIA, A DEBATE

**E**N su asamblea general ordinaria, celebrada en Barcelona en diciembre de 1974, la Liga Española contra la Epilepsia acordó ampliar e intensificar su actividad mediante la celebración de reuniones extraordinarias, siendo elegida Zaragoza como sede de la primera de estas reuniones.

Por tal motivo hoy se han reunido en nuestra ciudad, un grupo de destacados especialistas, que disertarán sobre la epilepsia desde varios puntos de vista. La sesión comenzó a las nueve de la mañana, con una intervención del Presidente de Honor de la Liga, doctor Subirana, quien habló sobre la "Historia de la campaña mundial contra la epilepsia". Acto seguido se efectuó una Mesa redonda sobre el "Plan de estudio estadístico, de la epilepsia a nivel nacional", actuando de moderador el Dr. Oller-Daurella.

Tras la presentación de varias comunicaciones libres, dió comienzo la sesión oficial, a las 12,30, que versó en torno a los resultados conseguidos en los últimos años en el diagnóstico y tratamiento de la epilepsia, bajo la dirección del Dr. Oliveros, y sobre el momento actual de la epileptología en sus aspectos clínicos y sociales, siendo la dirección del Dr. Oller-Daurella, presidente de la Liga Española contra la Epilepsia.

La sesión de la tarde estará dedicada a la celebración de dos mesas redondas.

Las sesiones tienen lugar en el salón de actos de la Residencia General, en la Ciudad Sanitaria "José Antonio", pudiendo participar en las mismas todos los médicos interesados por el problema de la Epilepsia.



## MAñana, CONCURSO DE TAMBORES EN EL PILAR

MAñana domingo, en la Plaza del Pilar, se celebrará el Concurso de Tambores que organiza la Junta Coordinadora de Cofradías de Zaragoza. Es esta, su tercera edición y, como siempre, aspira a dar una muestra de los tambores de Semana Santa de toda la región aragonesa. Los organizadores nos contaban ayer que el Concurso se instituyó como una jornada de convivencia de todas las cofradías con los tambores y con el fin, también de dar un mayor realce al tambor sacro en Zaragoza.

El sonar de los tambores en la Plaza del Pilar pondrá mañana una nota de color en la ciudad y no serán pocas las familias que además de los participantes, acudan mañana al primer templo mariano a escuchar el seco redoble del tambor, expresión de una devoción popular que sigue en pie.

## LA DIABETES, COMO TEMA

El doctor Santiago Chóliz Polo hablará esta tarde sobre "La insulina y los antidiabéticos orales en el tratamiento de la diabetes mellitus", conferencia a la que se invita a quienes padecen diabetes, familiares de éstos y miembros de la Asociación de Diabéticos Españoles. La entrada al acto, no obstante, será completamente libre para cualquiera otra persona que desee asistir.

La disertación del doctor Chóliz ha sido convocada para el día de esta tarde, en el salón de actos del Hospital "Victoria Eugenia" por la "Lucha Antidiabética de la Cruz Roja".

## LOS FILATELICOS ZARAGOZANOS, REUNIDOS

Los filatélicos zaragozanos, que cada vez son más, dicho sea de paso, están teniendo en las últimas semanas una gran movilidad, habiéndose celebrado diversos actos con sus gran afición: los sellos.

Mañana, a su vez, la Asociación Filatélica Zaragozana celebrará Junta General, que tendrá lugar a las once, en la sala convocatoria, y las once y media, en segunda, en el salón social de la entidad, calle Fuenclara, 2.

La sesión comenzará con la lectura del acta de la sesión anterior, para su aprobación, si procede, continuando con la lectura y aprobación de cuentas del presupuesto de 1975, tras lo cual se pasará al tema más importante, probablemente, del día: la renovación de la junta directiva de la entidad. Este tema ha suscitado gran interés entre los miembros de la asociación.

En las ediciones del "Boletín Oficial del Estado" correspondientes a los días 11 y 12 del presente mes, se han hecho públicos sendos decretos en los que se aprueban las disposiciones sobre normas de calidad, envases envasados y embalados, miel, pan, agentes antimicrobianos, hebras refrescantes, huevos y derivados.

**SEPTENARIO DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES.**— A las cinco de esta tarde y ante el altar mayor de la parroquia de Santa Engracia se celebrará una misa cantándose la Salve al término de la ceremonia religiosa. Con este acto se iniciará en la citada parroquia el programa de conmemoraciones del septenario de la Virgen de los Dolores.

**CAPITULO GENERAL DE LA COFRADIA "ECCO-HOMO".**— A las diez y media de esta noche y en la capilla y salones de la hospedería del Pilar, tendrá lugar el capítulo general de la cofradía del Santísimo Cristo-Homo y Nuestra Señora de las Angustias, acto al que quedan invitados todos los hermanos de la cofradía, llevando la Medalla.

Antes del capítulo general habrá una celebración penitencial. Como final de los actos se oficiará una misa.

**CONFECCION DEL CENSO DE AZAFATAS.**— Hasta el próximo día 20 de los corrientes estará abierto el plazo para inscribirse en el censo sindical de la Agrupación de Azafatas de Congresos y Convecciones censo actualmente en elaboración. Para la inscripción será necesario presentar fotocopias del diploma de suficiencia otorgado por la Escuela de Turismo, en que hayan cursado sus estudios.

**LICENCIATURA EN MEDICINA.**— Los alumnos que han de actuar ante el Tribunal "C", cuya relación se encuentra expuesta en el tablón de anuncios de la Facultad de Medicina, deberán presentarse a las diez de la mañana del próximo lunes 17 en el Aula de Clínicas, para dar comienzo a los ejercicios correspondientes.



## Declaraciones sobre Ford y Vietnam

# Westmoreland vuelve a ponerse duro

WASHINGTON, 15 (Por Carrol KILPATRICK, del "Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

El general William Westmoreland, ex-comandante en jefe de las fuerzas estadounidenses en Vietnam, dijo que el presidente Ford debería tener autoridad para minar el puerto norvietnamita de Haifong y para bombardear las líneas de suministro comunistas que van hacia el sur.

"El único idioma que entiende Hanoi es el de la fuerza", resaltó Westmoreland. Añadió que Hanoi estaba tras la ofensiva comunista que se registra en Camboya, así como en Vietnam del Sur.

El general retirado hizo los comentarios tras visitar al presidente Ford durante 45 minutos. La oficina de prensa de la Casa Blanca había dicho anteriormente a la reunión que se trataba de una "visita de cortesía" y que sólo duraría un cuarto de hora.

Westmoreland manifestó que el presidente y él "deploraban" la tendencia del Congreso de resistirse a prestar apoyo a nuestros amigos y dijo que el presidente quería compartir su punto de vista de que Hanoi estaba tras la ofensiva comunista en Camboya.

Sin embargo, el llamamiento del general para que se concediera autoridad al presidente para realizar nuevos ataques contra Vietnam del Norte —lo que está prohibido según los acuerdos de París— está en contraposición con la declaración hecha la semana pasada por el presidente Ford, cuando dijo: "hemos terminado nuestra participación en Indochina y las fuerzas estadounidenses no regresarán allí".

El objetivo de Hanoi es dominar Indochina y el príncipe Norodom Sihanuk, derrocado dirigente camboyano que se encuentra actualmente en Pekín, "no tiene nada que ver" con la insurgencia camboyana, asegura Westmoreland; añade que Hanoi es el "delincuente" y está "ayudando a instigando a los comunistas camboyanos".

"Si los comunistas dominaran Camboya utilizarían todo el país como base y simplificarían su logística para atacar Vietnam del Sur", opina el general.

En el programa matinal de la "CBS", el secretario de Defensa James Schlesinger describió la actual ofensiva norvietnamita de "amplia", pero probablemente no similar al masivo asalto comunista en el país que se registró en 1972.

Schlesinger dijo que Hanoi sigue estrechamente las elecciones políticas en Estados Unidos y que es posible que decida esperar hasta 1976 para llevar a cabo una ofensiva de mayor envergadura, cuando en pleno período electoral se haga aun más difícil la aprobación del Congreso para la concesión de ayuda al Vietnam.

El secretario de Defensa manifestó que las fuerzas de Hanoi desean "desmantelar" las zonas rurales survietnamitas, debilitar las fuerzas de Saigón todo lo que puedan, pero evitando tener choques directos con las fuerzas regulares de Vietnam del Sur, donde las tropas de Hanoi podrían sufrir un elevado número de bajas.

Schlesinger confirmó que contingentes de una de las divisiones de reserva estratégica de Vietnam del Norte han atravesado la zona desmilitarizada en Vietnam del Sur y que también se había registrado otro movimiento de tropas comunistas. Resaltó al propio tiempo que el grueso de las siete divisiones de reserva permanecen actualmente en las proximidades de Hanoi.

Aunque no existe ninguna crisis inmediata en Saigón en demanda de más armas, el jefe del Pentágono dijo que ahora estaba muy claro que Vietnam "necesitará una ayuda militar más considerable" que los 700 millones de dólares que ha autorizado el Congreso hasta el momento.

TOTALMENTE:

# BAN-ME THUOT, en poder de los comunistas

SAIGON, 15 (Efe-Reuter).— El Vietcong ha dicho hoy que los comunistas controlan totalmente la ciudad de Ban-Me Thuot, la más importante de las antiplanicies centrales, después de haber librado duros combates.

El coronel Vo-Don Giang, vice-presidente de la delegación del Vietcong en Saigón, ha manifestado que varios miles de soldados gubernamentales han sido hechos prisioneros.

El mando de Saigón, sin embargo, ha negado que los comunistas se hayan apoderado de la ciudad.

## Ayuda militar USA a Lon Nol

# Se vota en contra

WASHINGTON, 15 (Crónica de Richard L. LYONS, del "Washington Post" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

El intento de la administración Ford de obtener una nueva ayuda militar con destino a Camboya sufrió dos graves contratiempos:

—Los senadores demócratas rechazaron por 38 votos contra 5 la concesión de 222 millones de dólares en concepto de ayuda militar al Gobierno de Phnom Penh.

—El comité para Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes rechazó por 18 votos contra 15 la concesión de 82 millones de dólares y medio, como parte de la petición de 222 millones, debido a que la administración se negó a admitir la condición que se le ponía: suspender toda ayuda a Camboya a partir del próximo 30 de junio si el Gobierno de los Estados Unidos y el de Camboya no ponían en práctica ciertas medidas para el comienzo de las negociaciones con los insurgentes comunistas.

El secretario de Estado en funciones, Robert Ingersoll, informó al Comité para Asuntos Exteriores que la Administración está dispuesta a aceptar un compromiso, por ejemplo, el de la concesión de 125 millones de dólares aprobada por el subcomité de Relaciones Exteriores sin condición ninguna previa, ya que la Administración está deseosa de establecer negociaciones con los

insurgentes, pero no bajo unas condiciones que le obliguen a cambiar de política.

Con anterioridad a la votación del comité para Asuntos Exteriores se habían hecho intentos de no señalar la fecha tope de junio para que la Administración cumpliera las condiciones que se le imponían, pero la propuesta fue rechazada por la mayoría únicamente de un voto.

También se había rechazado, por votos contra 9, una segunda propuesta para negar toda nueva ayuda militar a Camboya, pero al mismo tiempo a la Administración que busque por todos los medios una solución al conflicto.

Al procederse a la votación de la propuesta y resultar asimismo derrotada la diferencia de 18 a 15 votos, la petición de los 222 millones de dólares se quedó totalmente en el aire, no expresamente rechazada pero abocada a la despropósito en el caso de que se someta a votación.

En opinión de algunos senadores, estas votaciones reflejan la incompatibilidad de dos posiciones. La administración quiere ayudando de dos posiciones: la administración quiere seguir ayudando al Gobierno de Lon Nol para que se sitúe en una posición de fuerza, de manera que los comunistas se vean obligados a sentarse a la mesa de las negociaciones. Los comunistas que han votado en contra de la propuesta quieren obligar a la Administración a un cambio de política, es decir, a que busque por todos los medios las negociaciones con el fin de poner término de una vez a la guerra y evitar el derramamiento de sangre.

## Con seis meses de retraso:

# TRAS LA PISTA DE PATTY HEARST...

EL F.B.I. LA BUSCA EN FORMA DE "UNA JOVEN DE 21 AÑOS, EMBARAZADA, RUBIA Y CON PECAS"

WASHINGTON, 15 (Crónica por María Dolores RUIZ de ELVIRA, de Efe.)

Las huellas dactilares de Patricia Hearst, alias "Tania", a quien el F.B.I. busca en forma de "una joven de 21 años, embarazada, rubia y con pecas" han sido halladas en una granja abandonada del estado de Pennsylvania.

No obstante contar con tan importante pista, la policía lleva aparentemente un retraso de seis meses sobre el paradero de la joven y el matrimonio Harris, únicos supervivientes conocidos del "Ejército Simbótico de Liberación".

Los tres, en compañía de una tercera joven de rastros orientales, habrán pasado parte del verano en la citada granja, semiaislada en la campiña que rodea la pequeña localidad de South Cannan, en el extremo noreste de Pennsylvania, muy cerca del estado de Nueva York.

A finales de septiembre, los jóvenes se trasladaron nuevamente hacia el otro extremo del país, muy posiblemente a la ciudad de los casinos, Las Vegas.

El "Chicago Tribune" informa que el F.B.I. ha concentrado sus esfuerzos en esta zona, en su intento de resolver uno de los casos más espectaculares de su historia: el "caso hernap", como se denomina en el argot policíaco el secuestro y posterior conversión al terrorismo de la heredera del imperio periodístico de Randolph Hearst.

Hace algo más de un año, el 4 de febrero de 1974, Patty se convirtió en la primera víctima, de un secuestro político en Estados Unidos; tres meses y medio después, con el alias de "Tania" —en honor a la

compañera del guerrillero Che Guevara— se transformaba en la delincuente más buscada del país.

## JAMAS VOLVERE

El 3 de abril, la suave pero firme voz de Patty confirmaba los temores de sus padres al decir "jamás volveré", anunciando su decisión de "tomar las armas y luchar" en compañía de sus secuestradores, los miembros del "Ejército Simbótico de Liberación", seis de los cuales perdieron la vida el mes siguiente, al ser cercada,

acribillada a balazos e incendiada la casa en que se encontraban refugiados en Los Angeles.

Casi un año después de que "Tania" y Emily y Bill Harris se hicieran invisibles, el F.B.I. lleva seis meses de retraso en su búsqueda.

Entre las huellas dactilares halladas en la granja abandonada figuran las de una joven nipo-norteamericana, Wendy Misako Yoshimura, a la que se busca en relación con un complot para bombardear una oficina del Cuerpo de Entrenamiento de Oficiales de la Reserva de Marina en la

Universidad de California Berkeley, en 1972.

Jay Winer, quien declaró jueves ante un gran jurado que estudia la posibilidad de procesar a las personas que suponen colaboraron con los fugitivos, facilitó a la prensa misterioso comunicado a los "progresistas del país".

"Sólo os pido que os pongáis en mi posición... a Tania, Yolanda y a todos mis hermanos y hermanas escondidos en prisión. Confío en que os salvéis y alertas".

Teko y Yolanda son nombres falsos de Bill

## Atracos a farmacias, en busca de morfina

PARIS, 15 (Efe).— En menos de 24 horas, dos farmacias de París y otra de las cercanías de la capital fueron objeto de atracos a mano armada.

En dos de los casos, los malhechores exigieron, pistola en mano, que les abrieran el armario donde estaban los estupefacientes, llevándose toda la morfina que encontraron.

En el otro caso, como la farmacéutica se negaba a indicarles el lugar donde guardaba medicamentos a base de estupefacientes, la encerraron en el sótano y los atracadores se limitaron a llevarse 2.000 francos que tenía en caja.

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

21.30 "DESDE EL VATICANO, por Montserrat Altabella"  
"DESDE MADRID, por Ricardo Monterde"  
"COMENTARIO" por Gustavo Adolfo  
22.30 "RADIO DEPORTE" por Manuel Muñoz  
Paco Ortiz y Jesús Gimeno.  
24.00 "SHOW PEREZ DE OLMOS"

y en FM 95.4 mgs.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos, desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

## GALERIAS DE ARTE

### GALERIA PRISMA

EXPONE: **ARANSAY** DEL 4 AL 23 DE MARZO

Temple, 10 - Teléfono 225784

### SALA LIBROS

EXPONE: **GONZALVO** (Hierros y bronces)

Del 13 al 29 de Marzo FUENCLARA, 2



# Nixon, ARRUINADO

Después de pagar todas sus deudas

y las  
nóminas  
de su  
personal

amigos ricos de este aporten cien mil dólares cada uno, para comprar la residencia que tenía Nixon en Cabo Vizcaíno, en Florida. Entonces rebozó, la cedería al Gobierno, como un "elemento de la cultura nacional" y Nixon obtendría por ellos los 500.000 dólares.

Pero mientras tanto, le preocupa a Korff el que el ex-presidente no tiene reservas para salvar la adversa situación económica en que se encuentra.

El rabino concluyó su declaración diciendo que aunque él había censurado a la prensa, por haber contribuido en gran parte a la caída de Nixon, creía ahora que había sido más bien víctima de las maniobras internas llevadas a cabo por el que fue jefe de personal, Alexander Haig, del secretario de Estado, Henry Kissinger, y el abogado de Nixon, James St. Clair, que, según él, decidieron la dimisión de Nixon.

## HA MUERTO SUSAN HAYWARD

LOS ANGELES, 15 (Efe).— Susan Hayward, la pelirroja actriz que conquistó un "oscar" de la Academia de las Artes y Letras cinematográficas por su papel en la película "Quiero vivir", murió ayer, en su casa

de Beverly Hills. Susan contaba 55 años de edad.

La artista, que tenía un tumor cerebral desde hace dos años, murió repentinamente, después de ser víctima de un shock, según ha declarado su médico.

LOS ANGELES, 15 (Crónica de Kenneth REICH, de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés)

EL rabino Baruch Korff, un íntimo amigo del ex-presidente Richard M. Nixon, ha declarado que el que fue primer mandatario del país se encuentra en grandes dificultades financieras, y no parece fácil que restablezca su situación.

En el curso de una conversación telefónica, desde su casa de Nueva Inglaterra, el rabino dijo que después de pagar unos 400.000 dólares del "fondo para los gastos judiciales de Nixon", esa organización ha tenido que transformarse en otra de auxilio para atender al pago del personal de la oficina del ex-presidente.

Añadió Korff que el citado fondo había satisfecho 120.000 dólares a los abogados de Nixon, y que tenía que pagar otros 30.000 en este mes. Anunció que estaba preparando almuerzos para la recaudación de efectivos, el día 23 en

HA GASTADO HASTA EL DINERO ADELANTADO POR SUS MEMORIAS

Cincinnati y el 29 en Dallas, en un nuevo esfuerzo para atender a todos los pagos que exigía la acción legal.

El abogado de Nixon, Herbert J. Miller, hijo, ocupa ahora todo su tiempo tratando de obtener una decisión judicial en Washington, para que se restituya al ex-presidente los documentos de la Casa Blanca y sus cintas.

Korff dijo también que podía confirmar las recientes informaciones, según las cuales las reservas de efectivos de Nixon estaban casi a cero y que los 175.000 dólares recibidos como anticipo por las proyectadas memorias del ex-presidente, habían sido ya gastados en sueldos de sus ayudantes, que realizaban los trabajos preparativos del libro.

NO SABE HACER ECONOMIAS

Para el ex-presidente no es tan sencillo cerrar la bolsa" expuso el rabino "no está acostumbrado a realizar economías".

Dijo también Korff que Nixon está pagando todavía el sueldo a su antiguo secretario de Prensa, Ronald Ziegler, y a su ayudante Dianne Sawyer, que habían sido dados de baja de la nómina del Gobierno, tras la dimisión del presidente, el 9 de febrero.

Ziegler comunicó a un agente suyo en Nueva York que no realizaría la gira de conferencias proyectada, puesto que tenía que ello pusiera otra vez en primer término el tema de Watergate".

Manifestó Korff en sus declaraciones que el íntimo amigo del ex-presidente, Charles G. Rebozo, "Bebe" espera restablecer la situación financiera de Nixon, consiguiendo que cinco

ETIOPIA NACIONALIZARA LAS TIERRAS:

## LOS TERRATENIENTES DESAFIAN AL GOBIERNO

INCENDIAN UN AVION DE PASAJEROS Y ASESINAN A UN GUARDIA DE SEGURIDAD

ADDIS ABEBA, 15 (Efe).— Un grupo de rebeldes antigubernamentales prendió fuego ayer a un avión de pasajeros y dio muerte al guardia de seguridad de las Aerolíneas, en un acto, que los diplomáticos han calificado de desafío de los ricos terratenientes contra la última decisión del Gobierno militar de nacionalizar las tierras.

El avión, un DC-3 de las Líneas Aéreas Etiópicas, fue atacado por cientos de guerrilleros momentos después de haber aterrizado en Lalibela, una ciudad provincial a unos 640 kilómetros al norte de Addis Abeba.

Los rebeldes ordenaron a los pasajeros y tripulación que desembarcaran antes de incendiar el avión. El guarda fue asesinado después que él reventara a tiros las ruedas del aparato, al parecer para evitar que pudiera ser secuestrado.

Noticias diplomáticas señalan que el grupo de rebeldes estuvo dirigido por Dejazmatch Berhane Maskal Desta, un antiguo juez que es propietario de muchas hectáreas de tierra en los alrededores de la Lalibela. Desta pasó a la clandestinidad hace unos meses para oponerse a la junta de izquierdas de Addis Abeba.

La ejecución de dos ricos hermanos terratenientes por las Fuerzas de Seguridad, hizo correr en la capital los rumores de que se darían casos de oposición al decreto de nacionalización de la propiedad rural, según han señalado las fuentes diplomáticas.

¡LLEGA LA MAS COLOSAL REALIZACION DEL CINE!

¡Uno de los primeros mártires cristianos en el esplendor fabuloso de la Roma imperial!



ANTHONY QUINN  
SILVANA MANGANO · ARTHUR KENNEDY  
KATY JURADO · HARRY ANDREWS  
VALENTINA CORTESE · VITTORIO GASSMAN  
JACK PALANCE · ERNEST BORGNINE

**BARRABÁS**

SUPER TECHNIRAMA

(Todos públicos)

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO



Ramón J. Sender

## Réquiem por un campesino español

Estremecedora parábola de la guerra civil. Réquiem de Mosén Millán, en un pueblecito aragonés, por un joven campesino que abandonó y ahora recuerda.

Ediciones Destino. Barcelona

## LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

## Cafés ORUS LOS MEJORES!!

PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS

26.294

PREMIO DE 5.000.000 DE PESETAS

10.039

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

14.774

APROXIMACIONES DE 450.000 PESETAS  
26.293 anterior y 26.295 posterior

APROXIMACIONES DE 250.000 PESETAS  
10.038 anterior y 10.040 posterior

Su suerte está en

ADMINISTRACION N° 13  
Calvo Sotelo, 36 - Tel 235769

APROXIMACIONES DE 141.000 PESETAS  
14.773 anterior y 14.775 posterior

PREMIADOS CON 150.000 PESETAS  
Los números 2.595 y 6.941

PREMIADOS CON 20.000 PESETAS  
Los números terminados en:

921 - 971 - 737 - 535 - 554 - 660 - 460 - 550 - 974 - 617 - 556 - 002 - 494 - 699 - 598 - 296 - 816

CENTENAS DE 20.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
26.201 al 26.300 excepto el número 26.294

CENTENAS DE 20.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
10.001 al 10.100 excepto el número 10.039

CENTENAS DE 20.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
14.701 al 14.800 excepto el número 14.774.

PREMIADOS CON 20.000 PESETAS  
Los números terminados en 94

REINTEGRO DE 2.000 PESETAS  
A los números terminados en: 4.

REINTEGRO DE 2.000 PESETAS  
A los números terminados en: 1

MARZO DE 1975



## FIN DE SEMANA EN BIARRITZ

27, 28, 29 y 30 DE MARZO DE 1975

- ★ PLAYAS Y JARDINES
- ★ BOWLING - ACUARIUM
- ★ SALAS CINEMATOGRAFICAS

XII FESTIVAL DE ARTE Y ENSAYO

Films de los directores: Paul Morrissey y Andy Warhol - Claude Chabrol - René Allio - Nicholas Ray - Luis Buñuel - Jean Eustache - Peter Fleischmann - Sergio Citti, y guión de Paolo Passolini - Sam Peckinpah - Ralph Bakshi.

PRECIO POR PERSONA DESDE 3.410 PTAS., INCLUIDOS HOTELES, SERVICIOS, INFORMACION E INSCRIPCIONES:

### VIAJES MARSANS

Raseo Independencia, 18-20 Telf. 23 69 68  
Calvo Sotelo, 33 Teléfono 21 92 05.

## ASOCIACION de PROPIETARIOS del BLOQUE "BARCELONA-ESCUPTOR PALAU" ZARAGOZA

Del orden del Sr. Presidente, se convoca a los asociados de la "ASOCIACION DE PROPIETARIOS DEL BLOQUE BARCELONA - ESCULTOR PALAU" domiciliados en esta Ciudad, a Asamblea General de Socios, que tendrá lugar en el Cine Madrid, sito en la Avenida de Madrid núm. 113 el día 19 de Marzo de 1975 a las 10,30 horas en primera convocatoria y a las 11,30 horas en segunda si a ello hubiere lugar de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.
- 2.- Examen y aprobación, si hay lugar a ello, de las cuentas y presupuesto formado para este ejercicio económico.
- 3.- Informe de la situación de hecho y jurídica de las cuestiones pendientes con CONSTRUCCIONES CINCA, S.A. y decisiones acerca del ejercicio de acciones judiciales y pretensiones ante la Administración, ante la vulneración de las normas de la Ley de la Jefatura del Estado del día 27 de Julio de 1968.
- 4.- Ruegos y preguntas.
- 5.- Renovación de la Junta Directiva.

Zaragoza 15 de Marzo de 1975

EL SECRETARIO:

V.º B.º  
EL PRESIDENTE



## CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SALA DE EXPOSICIONES JOSE LUZAN  
D. JAIME I, 33

### Salvador VICTORIA

Del 5 al 22 de Marzo

SALA DE EXPOSICIONES MARIANO BARBASAN  
INDEPENDENCIA, 23

### V. ALBIAC

Del 10 al 22 de Marzo

HORAS DE VISITA: Días laborables: De 7 a 9 de la tarde.  
Días festivos: De 12 a 14 horas.

### COLOCACIONES

SE OFRECE: Joven dinámico, con cultura a nivel de Bachiller Elemental, y con conocimientos de mecanografía y principios de contabilidad, se ofrece para trabajar por las tardes con absoluta dedicación y formalidad. Interesados llamar al teléfono 290868, de 3 a 5 tardes.

SE OFRECEN: 2 estudiantes, chico y chica, para dar clases o repasos y señorita con experiencia para cuidar niños tardes. Telf. 250270

'Peluquería Señoras' necesita oficiala de 1. Teléfono 235908 - 213434.

# EXTRANJERO

CONFERENCIA DE LA ONUDI:

## TAMBIEN HABRA BATALLA IBEROAMERICANA

SOLICITARAN A LOS PAISES DESARROLLADOS QUE CUMPLAN CABALMENTE LAS RESPONSABILIDADES QUE HAN ADQUIRIDO

LIMA, 15 (Efe).— La participación de América Latina en la producción industrial del mundo es actualmente de sólo 3,4 por ciento y se aspira a elevar dicha participación, como mínimo, al 13,5 por ciento en el año 2.000.

Los planteamientos para lograr este objetivo serán expuestos durante la conferencia de la ONUDI que se celebra en Lima. Están basados en el plan de acción aprobado el año pasado en México durante la conferencia iberoamericana de industrialización.

Destaca este documento —dado a conocer ayer— que es necesario reafirmar la significación del proceso de industrialización como medio para promover el desarrollo y para sostener y aumentar el ritmo de crecimiento económico, elevar los niveles de las sociedades iberoamericanas y alcanzar una participación más apropiada en la economía internacional.

Alienta, asimismo, a los gobiernos iberoamericanos a perfeccionar las medidas orientadas a promover la industrialización y a movilizar los recursos humanos y físicos de que dispone la región, tanto en el ámbito nacional como dentro de los sistemas de cooperación económica.

### SOBERANIA SOBRE SUS RECURSOS

De otro lado se reafirma el derecho inalienable que tiene todo estado a ejercer el control y soberanía sobre sus recursos naturales, tanto terrestres como del mar, así como para explotarlos en cualquier forma adecuada a sus condiciones, incluyendo la nacionalización, de acuerdo con la legislación vigente de cada país; y que no se debe someter a ningún estado a tipo alguno de coerción económica, política o de otra índole para impedir el libre y pleno ejercicio de este derecho inalienable.

Iberoamérica solicita también a los países desarrollados que cumplan cabalmente las responsabilidades que han adquirido en la estrategia internacional del desarrollo y en la declaración y programa de

acción sobre el establecimiento del nuevo orden económico internacional.

Dentro de las medidas de alcance nacional, el grupo iberoamericano propone que un auténtico desarrollo industrial debe insertarse dentro del marco de un proceso que, según las peculiaridades de cada país, esté basado en las transformaciones estructurales económicas y sociales que sean necesarias en los sectores agrario, industrial y de servicios de los países en desarrollo.

Este desarrollo industrial debe tener como objetivo no sólo el incremento de la producción y la productividad, sino también la justicia social y el aminoramiento de los costos sociales de la producción, agrega.

### PERFECCIONAR LA AUTONOMIA

Asimismo indica la posición de Iberoamérica partidaria de

que las políticas nacionales de industrialización deberán poner el mayor acento sobre el propósito de perfeccionar la autonomía externa de las regiones y países en desarrollo, prestando especial atención al fomento de las exportaciones y a las condiciones en que se efectúen las transferencias de capital y tecnología.

Al referirse a las medidas a nivel regional, el grupo subraya como objetivo principal la armonización y coordinación de las políticas económicas, en especial en el campo industrial, y el mayor aprovechamiento de la posibilidad de la complementación industrial, teniendo en cuenta las economías de escala y la especialización.

El fortalecimiento de los esquemas actuales de integración económica y el establecimiento de vínculos que propicien la paulatina armonización de dicho proceso, así como la búsqueda de nuevas

formas de integración vitales dentro del nuevo esquema propuesto a nivel regional, indica.

### MEDIDAS

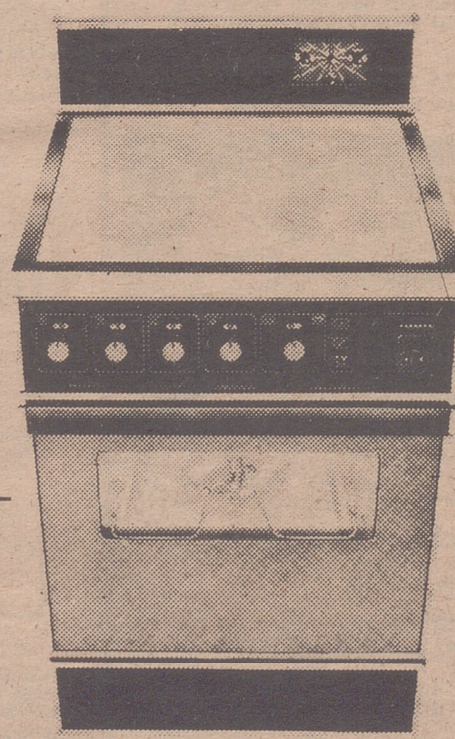
La posición iberoamericana respecto a la industrialización trata sobre la necesidad de estrechar la cooperación entre los países en desarrollo mediante las siguientes medidas: —Incrementar el intercambio comercial y promover la cooperación en inversiones conjuntas, intercambio de informaciones científicas, tecnológicas, intercambio de informaciones sobre empresas transnacionales y financiamiento recíproco.

—Establecimiento de mecanismos institucionales que faciliten mediante consultas sistemáticas, la cooperación económica, sobre todo en el campo industrial.

—Propiciar acciones conjuntas en la defensa de precios justos, remuneración estable para sus productos y exportación en los mercados internacionales, incluyendo la creación de organizaciones de productores.

De otro lado señala el grupo iberoamericano que la reestructuración de las relaciones económicas internacionales sobre la base de principios de equidad y justicia requiere de un nuevo orden en las relaciones entre los países en desarrollo y los desarrollados. Para este fin se recomienda principalmente la eliminación de restricciones arancelarias y no arancelarias en la esfera de comercio, que los países industrializados aplican a

## nueva serie de cocinas Corbero



### COCINA VITROCERAMICA

Sin placas ni quemadores. Los focos de calor, rayos infrarrojos, quedan centrados en la zona de cocción permaneciendo frío el resto. Horno eléctrico autolimpiante por procedimiento catalítico. Total automatismo en sus sistemas de paro y puesta en marcha

desde luego



La Dirección de CHAL — CHAL, lamenta comunicar que por causas ajenas a su voluntad no pudo ser inaugurada dicha SALA en el día de ayer, esperando hacerlo en fecha próxima.

Dando las gracias anticipadas por tantas molestias ocasionadas.

### LA DIRECCION

### ENSEÑANZA

Señorita nativa daría clases francés. Llamar: 9 a 3. Teléfono 25 03 09.

Daríase clases particulares hasta 8.º de Básica. Telf. 25 26 24.

### FOTOGRAFIA Y CINE

Fotografía - Cine - Cámaras, Proyectores, Ampliadores, Materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo Ocasión compra cámaras viejas (no importa estado) Empalme reparación películas aficionado - Calatayud, 3



sin salir del  
de «Iberia»

# SPINOLA SE PASEA POR LOS AIRES

● De Río de Janeiro a Buenos Aires  
y probablemente, de nuevo a Río

BUENOS AIRES, 15 (Efe).—  
El general Antonio de Spínola  
procedente  
de Madrid, a las 2,10 hora local  
hora española).

El avión, que trae al  
presidente portugués, a su  
esposa, y a 17 miembros de las  
armadas portuguesas que  
acompañaron por acompañar a  
Spínola, aterrizó en el  
aeropuerto de "Ezeiza" situado  
a unos kilómetros al sur de esta  
ciudad.

Spínola permanecerá hoy en el  
Hotel Internacional del  
aeropuerto de Ezeiza, próximo a  
la capital, informó un  
funcionario de la cancillería  
argentina.

Según trascendió de círculos  
cerca de la Jefatura del  
aeropuerto, un grupo de  
funcionarios de la cancillería  
argentina, encabezados por el  
secretario de embajada Adolfo  
Urquiza, gestionó con el  
comandante de la base militar de  
Ezeiza, el militar portugués,  
y los 17 oficiales que  
lo acompañan.

Spínola partirá hoy, según  
se presume que circulará, hacia  
Santiago de Chile o a Asunción.

## SPINOLA SE NIEGA A SALIR DEL PAÍS

Los funcionarios de la  
cancillería argentina se hallan  
reunidos con el general  
Antonio Spínola.  
Mientras la tensión continúa,

Spínola, su mujer y los oficiales  
del ejército portugués, que le  
acompañan, permanecen a  
bordo del "DC-10", de "Iberia"  
según informó el comandante  
del aparato Merino Rambau.

"Spínola no quiere bajar a  
tierra —dijo Merino Rambau—  
hasta que las autoridades  
argentinas decidan si le  
conceden o no asilo político en  
este país".

A medida que pasan los  
minutos pierde fuerza el rumor  
según el cual Spínola pasaría la  
mañana en el Hotel  
Internacional del aeropuerto,  
para tomar el primer avión a  
Santiago de Chile, en este caso  
de la compañía "Air France" a  
primera hora de la mañana.

## DUDAS EN EZEIZA

A las tres horas de estar en  
tierra argentina, todavía no se  
sabía a ciencia cierta cuál sería  
el destino final del general  
Spínola.

Según fuentes cercanas a la

cancillería argentina, Spínola  
estaba al parecer estudiando la  
posibilidad de regresar a Río de  
Janeiro en la misma aeronave,  
que lo condujo a este  
continente, procedente de  
Barajas.

Los funcionarios argentinos,  
entre los cuales se encuentra el  
consejero de ceremonial de  
Estado, Graciano Cosimano, el  
secretario Adolfo de Urquiza y  
el segundo comandante, de la  
base militar "Ezeiza",  
vicecomodoro Carlos Pasini,  
continuaban reunidos  
aguardando una respuesta  
definitiva de la cancillería, que  
es el organismo encargado de  
otorgar o no asilo político a  
Spínola.

El militar portugués no bajó  
a tierra, sino que permaneció a  
bordo de la aeronave.

La totalidad de los pasajeros  
—168 sin contar a los  
portugueses— desembarcaron sin  
inconvenientes, como así  
también los 16 miembros de la

tripulación de la aeronave de  
"Iberia".

Grupos de soldados de la  
Aeronáutica Militar Argentina  
custodiaban los accesos del  
salón donde las autoridades se  
reunieron como así también el  
avión, sin permitir a los  
periodistas ni a los "reporteros"  
gráficos acercarse a ninguno de  
los dos lugares.

El general Spínola (chaqueta  
de "tweed" color "beige",  
camisa polo negra, decuello  
vuelto, pantalón marrón  
oscuro), apenas se movió de su  
asiento de primera clase durante  
todo el vuelo, informaron  
algunos viajeros.

"En todo momento, dijo uno  
de ellos a "Efe", se le vio  
compuesto, animoso y jovial".

La llegada de Spínola a Brasil  
estuvo rodeada de un clima de  
gran expectación. Cuando todo  
hacía presumir que el general  
portugués solicitaría asilo en ese  
país, la aeronave, con el a  
bordo, continuó viaje a Buenos  
Aires sin hacer, siquiera la escala  
de San Pablo, prevista en el plan  
de vuelo.

## SPINOLA REGRESARÁ A BRASIL

Spínola regresará  
probablemente a Brasil en el  
mismo avión "DC-10" de Iberia  
que lo trajo de Madrid a Buenos  
Aires con escala en Río de  
Janeiro.

El avión despegó a las 12 (16  
hora española) de hoy rumbo a  
Río de Janeiro.

Un portavoz autorizado del  
aeropuerto de Ezeiza dijo esta  
mañana a "Efe" que el  
militar portugués y sus  
compañantes "tienen las puertas  
abiertas para permanecer en  
tránsito en el Hotel  
Internacional de la estación  
aérea, a pesar de lo cual parece  
que han decidido regresar a  
Brasil en la misma aeronave en  
la que se encuentran".

Según la misma fuente, se  
reservó el tercer piso del Hotel  
Internacional para alojar a los  
viajeros, quienes resolvieron  
pernoctar en el avión que los  
condujo desde Madrid y llegó a  
esta capital a las 2,05 (5,05 hora  
española).

## SPINOLA MATABA el TIEMPO CON DADOS y «PING PONG»

BADAJOS, 15 (Servicio especial de "Hoy" de Badajoz).— El general Spínola y sus  
acompañantes parece que han reiterado en sus conversaciones muy personales durante su  
estancia en la base aérea —donde pasaban el tiempo jugando a los dados y al ping-pong—  
que se consideran hombres del 25 de abril.

Para poder saber que el general Spínola y los restantes militares portugueses  
de Portugal, pertenecientes a la Marina, paracaidistas y caballería, planearon el  
golpe de Estado que luego resultó fallido con el fin de volver al país hacia el espíritu del  
25 de abril, pues consideran que el giro que se ha dado hacia la izquierda, llevará a  
Portugal al desastre.

El golpe deb la sustentarse en diversas unidades de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire y  
además, un levantamiento popular por lo que se arrojaron octavillas sobre la  
ciudad.

El aparato no funcionó bien y el general Spínola y los restantes jefes militares se  
sintieron obligados a huir.

En otras conversaciones se ha referido que ni el general ni sus acompañantes traían  
dinero suficiente y que han recibido ayuda económica de ciertas personas desde Badajoz,  
cambio de nuestra ciudad cambió para ellos unos cincuenta mil escudos.

Respecto a la salida del general, su esposa y los quince militares que les acompañaban  
para un país extranjero se dice que estuvo preparada tres veces, mediante un avión  
procedente de Getafe, pero hubo que aplazarla otras tantas veces porque no  
podía llegar el consentimiento de Brasil y a recibir y dar asilo a los huidos. Este  
consentimiento parece que se produjo ayer a primera hora.

## ARAGON

En Jaca

# HOY, CLAUSURA de los JUEGOS del PIRINEO

● AYER SE CELEBRÓ LA FINAL DEL TROFEO DE HOCKEY  
SOBRE HIELO, EN LA QUE HUBO TRIUNFO JACETANO

JACA, 15 (ARAGON/ex-  
prés).— En la tarde de hoy  
sábado se celebrará en la  
capital del Pirineo la  
ceremonia de clausura de los  
Juegos del Pirineo que se  
han venido desarrollando  
durante las últimas jornadas  
en Formigal, Candanchú y  
la propia Jaca.

Ayer tenía lugar en el  
Palacio del Hielo jacetano la  
final del campeonato de  
hockey sobre hielo, en la  
que contendieron un equipo  
combinado de Jaca contra  
los finlandeses de la  
agrupación T.E.C.K. Los  
graderíos del Palacio del

hielo estuvieron ayer viernes  
lentos hasta rebosar.

El primer tiempo de este  
encuentro finalizó con el  
resultado de 4-1 favorable a  
los jacetanos, reforzados  
con algunas figuras  
internacionales. En el  
segundo período  
aumentaron la ventaja:  
10-4. El encuentro se  
desenvolvió dentro de la  
mayor deportividad y los  
jacetanos (al margen de la  
labor de los "oriundos")  
demostraron que su nivel  
técnico ha crecido  
considerablemente desde la  
celebración de las últimas  
competencias. Tras un

tercer período favorable a  
Jaca por 12-7, la victoria  
quedó en casa.

Hoy sábado, durante la  
clausura de los Juegos del  
Pirineo, tendrá lugar una  
exhibición de patinaje  
artístico en la que  
participarán numerosos  
grupos e individualidades.  
Esta exhibición servirá un  
tanto para demostrar el  
enorme interés que Jaca ha  
puesto en la organización de  
los II Campeonatos  
Mundiales de Patinaje  
Artístico sobre Hielo, que  
tendrán lugar en el Palacio  
jacetano el próximo mes de  
abril.

COSO

PROXIMAMENTE

LA VERDADERA VIDA DE LOS HUMILDES  
Y ESFORZADOS COLONOS DEL OESTE

una  
película  
que  
abre el  
corazón  
a las mas  
delicadas  
emo-  
ciones

# El de John Steinbeck Pony Rojo

Henry Fonda  
Maureen O'Hara  
Ben Johnson en  
El Pony Rojo



Director  
ROBERT TOTTEN  
Productor  
FREDERICK BROGGER

Distribuida por  
Universal Films Esp. S. A.

(MAYORES DE 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

¡MUY PRONTO!  
ESTARE CON USTEDES  
SOY "MISTER KRIF"  
EL FUTBOLISTA DE ORO



roberto camardiel - angel de andres - susana mayo  
en el papel de "CESAR"  
aírica pratt. con la colaboración especial de JESUS GUZMAN  
EXTR. PAPEL DE "JUAN"  
director: tulio demicheli PRODUCCION CAPRI FILMS S.A.

(TODOS PUBLICOS)

## radio juventud



7,00: Apertura.  
7,03: Alegre despertar.  
7,30: Al aire de la Jota.  
8,01: Madruga la orz. Benny Goodman.  
8,15: Misa para los enfermos retransmitida  
desde el santuario del Inmaculado Corazón de  
María (PP. Claretianos).  
10,11: Sólo canciones.  
11,01: Rallye musical.  
12,03: El estilo de: Nat King Cole.  
12,20: La voz de Mina.  
13,15: Radio deporte.  
13,50: Graderío.  
15,05: Radioclub.  
16,15: Domingo deportivo español.  
20,01: Tarde de baile.  
21,01: Panorama.  
22,30: Cartel de toros.  
23,01: Nocturno musical.



# ESPECTACULOS

## CARTELERA

¡ATENCIÓN! NUEVO HORARIO

### TEATROS

**ARGENSOLA.**—Compañía de comedias cómicas Alfonso del Real. Tarde 7 - Noche 10'30. Estreno: Millonario de domingo. La obra de las mil carcajadas. (May. 18 años).

**PRINCIPAL.**—7 y 10'30 «Teatro 75» presenta a Pastor Serrador con Carmen de Lirio y Esperanza Alonso, en «Las salvajes del extraño paraíso», de Ricardo López, con Maruja Recio, Pilar Cansino y Perla Cristal en «Lucía». Dirección: Xavier Lafleur (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.**— 4-6-8 y 10'30 (May. 18). 7.ª semana: Los nuevos españoles. José Sacristán, María Luisa Sanjosé. Mañana matinal 11'45.

**AVENIDA.**— 4'45-7'15 y 10 (May. 18). Desde la terraza. Scope-Color. Paul Newman, Joanne Woodward. Mañana matinal 11'45 (Todos públicos). Sandokan, el pirata. Precios especiales.

**COLISEO.**— 4-6-8 y 10'30 (May. 18 y 14 acompañados). Fiel a su mandato. Enrico María Salerno, Lee J. Cobb, Luciana Paluzzi. Mañana matinal 11'45.

**COSO.**— 4-6-8-10 (May. 18). 2.ª semana: Dos hombres y un destino. Cinemascope-Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford. Mañana matinal a las 11'30.

**DON QUIJOTE.**— Prolongación calle Casa Jiménez. Teléfono 23-23-33. 4-6-8-10 (May. de 14 años y menores acompañados). Los cuatro mosqueteros. Panavision-Technicolor. Michael York, Raquel Welch, Charlton Heston. Mañana matinal a las 11'30.

**DORADO.**— 4-6-8 y 10'30 (May. 18). El clan de los inmorales. Helmut Berger, Sydne Rome. Mañana matinal 11'45.

**FLETA.**— 5-7'15 y 10'15 (Mayores 18 y 14 acompañados). 3.ª semana: Jesucristo Superstar. Todd-ao, sonido estereofónico. Ted Neley, Carl Anderson. Mañana matinal 11'45.

**GOYA.**— 4-6-8 y 10'30 (Mayores 18). 2.ª semana: Aventuras y desventuras de un italiano emigrado. Nino Manfredi, Ana Karina. Mañana matinal 11'45.

**MOLA.**— 4-6-8-10 (May. 18). La venganza de Ulzana. Technicolor. Burt Lancaster, Bruce Davison. Teléf. 235988. Mañana matinal.

**PALACIO.**— 4-6-8 y 10'15 (May. 18). Un botín de 500.000 dólares. Clint Eastwood.

**PALAFOX.**— 4-6-8-10 (Mayores 18 y de 14 acompañados). 2.ª semana: El ladrón que vino a cenar. Technicolor. Ryan O'Neal, Jacqueline Bisset. Mañana matinal a las 11'30.

**REX.**— 4-6-8-10 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Un cálido diciembre. Panavision 70 mm. - Technicolor

y sonido estereofónico. Sidney Poitier. Esther Anderson. Mañana matinal a las 11'30.

**VICTORIA.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: Exorcismo. Eastmancolor. Paul Naschy, María Perschy. Mañana matinal a las 11'30.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). ¿Qué vida fatal Eastmancolor. (Costumbres insólitas de cuatro continentes).

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). Venta por pisos. Eastmancolor. Conchita Velasco, José L. López Vázquez.

**DUX.**— 4-6-8-10 (May. 14 y menores acompañados). Amigos hasta la muerte. Technicolor. Rock Hudson, Dean Martin.

**GRAN VIA.**— 5-7'15-10 (Mayores 18). La huida. Cinemascope - Technicolor. Steve Mc Queen, Ali Mac Graw.

**LATINO.**— 4-6-8 y 10 (Mayores 14 y menores acompañados). Agente 007 contra Dr. No. Sean Connery como James Bond 007, Ursula Andress.

**MADRID.**— SALA 1: 4-6-8-10 (Todos públicos). También los ángeles comen judías. Eastmancolor. Giuliano Gemma, Bud Spencer.

**SALA 2:** 4-6-8-10 (May. 14). Entre dos amores. Eastmancolor. Manolo Escobar, Iran Eory.

**NORTE.**— 4-6-8-10 (Menores acompañados). Desde Rusia con amor. Sean Connery, Daniela Bianchi.

**OLIVER.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). Una pareja distinta. J. L. López Vázquez, Lina Morgan.

**PARIS.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: El amor del capitán Brando. Eastmancolor. Fernando Fernán Gómez, Ana Belén.

**PAX.**— 4 tarde (Todos públicos). Las ruinas de Babilonia. 6-8-10 (May. 18). Frenesí. John Fich, Alec McCowen. Technicolor.

**RIALTO.**— 4 tarde (Todos públicos). Los blancos colmillos de Alaska. 6-8-10 (Mayores 18). La piel en el asfalto. Robert Blake, Billy Green) Buch.

**ROXY.**— 4-6-8-10 (May. 18). La esclava es para mí... No para tí. Eastmancolor. Lando Buzzanca, Catherine Spaak.

**SALAMANCA.**— 4-6-8-10 (May. 18). Simpático sinvergüenza. Jean Paul Belmondo.

**VENECIA.**— 4-6-8-10 (Mayores 18). Celedonio y yo somos así. Alfredo Landa, Emma Cohen.

### PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.**— Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 12'15. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

## LOS ESTRENOS

### Cine DON QUIJOTE

“LOS 4 MOSQUETEROS”  
(LA VENGANZA DE MILADY)

Director: Richard Lester  
Fotografía en color y 70 mms.  
Intérpretes: Oliver Reed, Michael York, Faye Dunaway, Charlton Heston, Raquel Welch, Richard Chamberlain, Frank Finlay, Christopher Lee, Geraldine Chaplin.

A juzgar por los resultados y según noticias, Richard Lester se ha valido de una buena parte del material sobrante en la primera parte estrenada en la pasada temporada, que en un principio hubiese tenido una mayor duración. Bastaba pues con rodar unos cuantos metros de complemento para lograr un resultado equivalente. El film comienza en la misma escena en que terminó el anterior, para proseguir después con lo que faltaba de la novela de Alejandro Dumas: la venganza de Milady.

Nada hay que objetar a esta segunda parte, de idéntica características que la primera. Richard Lester, con su peculiar dominio de las imágenes, ha confeccionado otra serie de aventuras, sin preocuparse demasiado por determinadas normas de la construcción o del lenguaje cinematográfico (continuidad, record etc.).

Todo se pasa dentro de los límites de una clara ironía y sentido del humor, que es lo que los espectadores quieren: pasarlo bien. Y efectivamente, se divierten.

A.S.M.



### CINE-CLUB CERBUNA

Hoy sábado, en sesión de 7 de la tarde, se proyectará, en el salón de actos del C.M.U. Pedro Cerbuna (Ciudad Universitaria, la película dirigida por Edward Dmytryk “Los Insaciables” con George Pappard, Alan Ladd, Carol Maker y Martha Hyer.

### PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO  
Abierto Sábados y Domingos.  
Autobuses desde Plaza Diego Velazquez

## TELEVISION PROGRAMAS

### 1.ª cadena

#### Sobremesa

##### 3,00 TELEDIARIO

Primera edición. Actualidad nacional e internacional con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero.

##### 3,40 PIPPI CALZASLARGAS

Episodio número 14.

COLOR

#### Tarde

##### 4,00 RUGBY

Gales-Irlanda. Comentarios: Celso Vázquez. Desde la ciudad de Cardiff, partido correspondiente al Torneo de Cinco Naciones.

##### 5,30 PRIMERA SESION

«La ciudad sumergida», año 1965. Dirección: Jacques Tourneur. Intérpretes: Vincet Price, David Tomlinson, Tab Hunter, Susan Hart y Henry Oscar.

##### 7,00 AVANCE INFORMATIVO

##### 7,05 EL CIRCO DE TVE

Llega de la mano de Gaby, Fofó, Miliki y Fofito. Con atracciones diversas, magia y acrobacia, llenan el contenido del inmortal mundo del circo.

##### 7,45 LECCIONES CON...

...Nino Buscató y Emiliano.

##### 8,15 PILI, SECRETARIA IDEAL

«Chapuz», Agustín Ysern. Realización: Enrique Martí Maqueda. Reparto: Pili, Elena María Tejero; Don Ramón, José María Prada; Olegario, Rafael Hernández; Pinto, Miguel Pastor.

##### 8,15 LECCIONES CON...

...Nino Buscató y Emiliano.

##### 7,30 CARTA DE AJUSTE

##### 8,00 PRESENTACION Y AVANCES

##### 8,01 BALONMANO

Campeonato del Mundo. España-Noruega. Realización: Eduardo Casanova.

##### 9,15 DOCUMENTAL

«Bajo la luz de los reflectores: La estrella».

#### Noche

##### 8,30 INFORME SEMANAL

Presentadora: Rosa María Mateo. Realizador: Carlos Amann. Director: Pedro Esquivel.

##### 9,30 LOS PROTECTORES

«A 2.000 pies de la muerte». Dirección: John Hough. Intérpretes: Robert Vaughn, Nyree Dawn Porter, Tony Holt y Nicholas Jones.

En un importante campo de investigaciones físicas químicas, varios de científicos están desapareciendo inexplicablemente dejando ningún rastro.

##### 10,00 ¡SEÑORAS Y SEÑORES!

COLOR

Realización: Valerio Lazarov. En este programa, último de la serie de los realizados por Lazarov, se ofrecerá una recopilación de las mejores actuaciones que han quedado en anteriores programas.

##### 11,15 EL INMORTAL

«Un hombre en una lucha perforada». Dirección: Dan Weis. Intérpretes: Christopher George, Lynda Day George, Don Knight, Lee Paterson, Karen Arthur, Barry Cahill.

Fletcher reúne todos los datos sobre Ben Richards en una computadora con el fin de conocer de antemano todos sus movimientos.

##### 12,15 ULTIMAS NOTICIAS

##### 12,20 REFLEXION

Espacio religioso

##### 12,25 DESPEDIDA Y CIERRE

### 2.ª cadena

##### 9,30 NOTICIAS

##### 9,35 CRONICA 2

##### 10,00 CONCIERTO EN DIRECTO

Orquesta Sinfónica de Radio Televisión Española, dirigida por Janos Ferencsik. Actúa como solista Dan Kovacs.

##### 12,00 ULTIMA IMAGEN

## CADA TARDE... Discotecas ...CADA NOCHE...

#### “EL PAPAGAYO”

Elegante. Selecto. Distinto. “La diferencia es su ambiente”. San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

#### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259; Siempre las mejores atracciones internacionales Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

#### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde, “BUSQUE LA DIFERENCIA”.

#### PARSIFAL

Hoy sábado, la pareja del humor sexy RINO and TINA. Pases: A las 12,30 y 2 noche. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Hoy sábado, actuación de ACROPOLIS Y JAMAICA. Teléfono 25-51-84.

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

#### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

#### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo, CASSETAS.

#### PAGO-PAGO

### Sala de MUSICA en VIVO

#### RICARDO NOVO (FOLKLORISTA ARGENTINO)

TARDE Y NOCHE Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

#### STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono 214804.

#### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

#### POLINESIAN-BAR

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto sólo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida! Camino de las Torres, 96.

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos los que VUOS desea. Linián, 8 (detrás telefónica S. Vicente Paúl). Teléfono 291166.



# Bodas de Oro del C. N. Helios

EL jueves a la hora del almuerzo, fue presentado por don Angel Mallo Gayarre, a los medios informativos el programa de actos deportivos que se celebrarán con motivo de las bodas de Oro del Club del Río.

La presidencia estaba integrada por varios miembros directivos. A los postres, el señor Mallo, dio cuenta exhaustivamente, pero a la vez con exacta medida del tiempo, de los actos deportivos programados para conmemorar dicho cincuentenario. Abarcarán trece modalidades. Comenzando el sábado con el trofeo de balonmano y terminando el 11 de Mayo con la Halterofilia. Total casi dos meses de deporte aficionado a todos los niveles.

El programa pues es ambicioso. Más o menos la cifra de millón y medio es la presupuestada. En detalle y cronológicamente, este será el programa de actos del cincuentenario heliofilo.



entre los que no faltará Arturo Pomar.

La competición de Pesca tendrá lugar el 6 de Abril. Se han inscrito E.D. de Zaragoza, Sociedad de Pescadores, Donantes de Sangre y C.N. Helios.

El 30 de Marzo tendrá lugar el Trofeo Femenino Provincial de Petanca aparte de la exhibición del Club Toag de Tolonose.

El 27 de Abril, habrá en la Lago Piscina del Club diversas demostraciones en la modalidad de esquimotaje a cargo de la selección española. Y en el Ebro pruebas de piragüismo protagonizadas por el Círculo de Labradores de Sevilla C.N. de la misma ciudad, Ensidesa de Asturias O.I.E. de Cullera, C.N. Pamplona C. Monzalbarba, dos equipos de la Federación Leonesa Náutico de Zaragoza y C.N. Helios. Del 26 al 27 de Abril

tendrá su proyección el Tenis, con la confrontación internacional de las selecciones juniors de Italia y España, disputándose cuatro individuales y un doble.

El 1º de Mayo contendrán una selección del Real Zaragoza contra el conjunto senior de Helios. Y el juvenil del Real Madrid contra el de Helios.

En la pelota tendrá un brillante exponente con la intervención de un excelente grupo de pelotaris locales y nacionales.

El tenis de mesa estará representado del 2 al 4 de Mayo por Stadium Venecia, Stadium Casablanca y Helios jugando un interesante torneo triangular.

El cuatro del Mayo en remo se enfrentarán Orio campeón de España de trainers, contra la selección vasco-navarra. Puede

asegurarse que será un espectáculo inolvidable.

Finalizarán estas pruebas deportivas con la competición en Halterofilia C.N. Sevilla, actual Campeón de España, contra Helios campeón de Aragón. Aparte de la exhibición de Orallo y Castresana. También en este puro deporte se espera una emotiva lucha.

Y nada más. No se puede hacer más y mejor en pro del deporte aragonés, que en definitiva es promocionarlo a todos los niveles deportivos y geográficos.

Esto ha sido posible gracias al tesón y machaconería típicamente aragonés que apunto a una notable inteligencia han derrochado este puñado de destacados directivos presididos por un hombre de excepción. Angel Mallo Gayarre.

# deportes

Mañana, en Mallorca, Poblense-Huesca

## A la RESTA de NEGATIVOS

En Huesca preocupan los negativos que entra desde el pasado domingo su conjunto representativo, considerando debido a la igualdad de puntos que predomina en el Grupo, pueden pesar en el spring final proporcionar algún punto de mayor o menor importancia. Los aficionados a las cuentas y les salen malos, entrando en esta situación la posibilidad de perder frente al Poblense. Se pudo golear a este equipo mallorquín en "El Alcoraz" sobre todo si recordamos que cobró en Huesca de tres goles, uno, pero todo terminó en empate a tres y con la consiguiente desmotivación comunitaria. A las milanes les devolvemos el punto.

### EL RIVAL DE TURNO

El Poblense tiene clausurado su terreno deportivo de "La Fortaleza" a lo peor porque se había convertido en una fortaleza de verdad. Disputará su encuentro el Huesca en Inca o el "Luis Sitjar", pero todavía no estaba muy claro a la hora de trazar estos rangones. Entrenados por Andrés Quetglás y con 150 socios a lo sumo, visten los isleños idéntico uniforme que su rival aragonés (que lucirá indumentaria de respeto) y marchan clasificados en quinceava posición, con 23 puntos y 3 negativos. Han ganado siete encuentros (todos ellos en casa), empatado 9 (cuatro a domicilio. En Huesca, Villarreal, Inca y Calella) y perdido 10 (aunque en las islas sólo con el Mestalla) Sin embargo, el Constancia, Manresa, Gerona, Vinaroz e Ibiza, salieron con un punto de sus lances en terreno del Poblense.

### Y AHORA VAMOS CON EL ULTIMO PARTIDO DISPUTADO

Mientras el Huesca empataba a dos goles con el Algeles, en "El Alcoraz", el Poblense, también lograba empatar el domingo pasado, pero a uno y en el campo del Calella. Los isleños presentaron esta formación: Benasser: Pomar, Pisa, Crespi, Gandolfo, Pons, Viví, Gual (Serra), Díaz, Leflet (Ramón) y Mateu. Este último jugador, extremo zurdo, consiguió el tanto de tan valioso empate; destacando, además del mencionado Mateu, Benasser, Crespi, Viví y Díaz.

Enrique PEYRONA

## Mañana, en «La Romareda», Zaragoza-Español



# OPORTUNIDAD PARA AUMENTAR DISTANCIAS

MAÑANA por la tarde pisará el césped de "La Romareda" otro de los conjuntos grandes de España, representado por los blanquiazules de "Sarriá". El aficionado podrá saborear toda la gama de alicientes que suelen ofrecer los encuentros disputados entre cuadros punteros, con el aderezo que siempre supone la presencia de seguidores catalanes, que seguramente se llegarán hasta la ciudad del Ebro en pos de su favorito. Difícil se presenta el partido de mañana para los dos equipos, por cuanto representa el resultado del mismo a efectos clasificatorios.

### TODA LA PLANTILLA A PUNTO

Luis Cid, "Carriega", puede disponer de toda la plantilla a sus órdenes para formar equipo; detalle de importancia a estas alturas, precisamente cuando se trata de afrontar el trayecto más complicado del torneo. El equipo, no obstante, diferirá muy poco, acaso nada, del que actuó en Las Palmas, quedando tal vez la duda del extremo zurdo. Así, pues, una posible formación puede ser ésta: Irazusta; Rico, Manolo González, Blanco; Planas, Violeta; Rubial, García-Castany, Diarte, Arrúa y... Leirós, Soto, Galdós, Pepe González etcétera. De todas formas lo mejor de cada casa; no hay mas cera que la que arde.

### DE FELIPE Y MOLINOS, GRANDES AUSENTES

Así titulado su comentario un colega catalán, seguramente curándose en salud: "De Felipe y Molinos, grandes ausentes en La Romareda". Debemos reconocer, pese a quien pese, que las bajas de estos dos elementos de marcateje se advertirán seguramente en el conjunto blanquiazul, ya que tanto la veteranía del primero de ellos como la reconocida eficacia del segundo, sobre todo al actuar fuera de casa, son bazas de triunfo para Santamaría. Sin ellos, es muy probable que el Español

forme de esta manera, a juzgar por los comentarios que leemos y escuchamos: Blanch (auténtica revelación en las últimas semanas, que ha desbancado a Borja y Bertomeu); Ramos, Marfil o Ferrer, Ochoa; Glaría o Ferrer, Ortiz Aquino; Manolin Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María. Muy posible que así forme el Español, aunque no seguro.

### NUUESTRO RIVAL DE MAÑANA

Los blanquiazules marchan clasificados en cuarta posición, con 25 puntos y un positivo. Han ganado diez partidos (uno fuera de casa, en Elche, por cuatro a dos), empataron (en "Sarriá" con el Gijón. Lejos de sus lares con el Betis, Valencia, Granada y Murcia Total: 5 partidos) y perdieron ocho (dos de ellos en casa, frente al Madrid y Real Sociedad). El Español suele jugar cerrando su sistema defensivo con Ortiz Aquino, colocando a Molinos sobre el rival más caracterizado, con la sana intención de anularlo; cubriendo la zona ancha con el propio Molinos y dos elementos tan calificados y cerebrales como Solsona y José María, para dejar en punta de avanzadilla a Manolin Cuesta, Amiano y Marañón, siempre peligrosos y fáciles realizadores. Pero los técnicos zaragocistas ya saben de que va, aunque a veces no sirva para nada este conocimiento del rival.

Dirigirá la contienda el señor Lamo Castillo, esperamos y deseamos que se produzca el completo en los graderios, con el cartelito de "no hay billetes" sobre las taquillas, como también que el jugador número doce demuestre en todo momento su categoría, tanto a la hora de animar a su favorito como de respetar a sus contrarios director e indirectos (léase jugadores blanquiazules y seguidores desplazados). El pronóstico de la cátedra favorece al conjunto local, pero falla tantísimas veces...

Gloria ARIAS

## VENDEDOR de CHAPA PARA ARAGON

UNA IMPORTANTE ALMACEN HIERROS, NORTE DE ESPAÑA

### SE REQUIERE:

Máxima dedicación, aunque no exclusiva. Conocimiento mercado chapa fría, caliente, laminada, decapada y corte a medida, chapa industrial y naval.

### SE OFRECE:

Remuneración fija interesante. Incentivo en comisiones de venta. Seriedad y buen ambiente en trato. Podría formar parte de plantilla de personal, para dedicación exclusiva.

Referencia - 10.967.



# BRASIL EXPULSA A SPINOLA

El ex-general no llegó a descender del avión, que siguió rumbo a Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, 15 (Por Juan Francisco VARGAS, de la agencia Efe.)

**T**RES horas de duración tuvo el episodio político-diplomático ocurrido entre los gobiernos de Brasil, Portugal, y Argentina, provocado por la llegada a Río de Janeiro del general portugués Antonio Spínola, y que finalizó con la negativa brasileña de acoger al ex-presidente lusitano y a los quince militares que lo acompañaron.

El avión de la compañía "Iberia", procedente de Madrid, aterrizó en el aeropuerto de Galeão (Río de Janeiro) en la noche de ayer, a las 20,30 (hora local), para partir tres horas más tarde, al término de una serie de negociaciones que culminaron con la prohibición de desembarque del general Spínola y los demás oficiales portugueses.

Un fuerte sistema de seguridad se estableció en el aeródromo para evitar la proximidad de los periodistas. El avión español, efectuado el aterrizaje, se situó en una zona alejada del centro del aeropuerto, no haciéndolo en el lugar correspondiente habitual.

El representante de la cancillería brasileña en Río de Janeiro, embajador Arturo Gouveia Portela, informó a los pasajeros portugueses, sin distinción de identidad que no podían descender en Río de Janeiro. Después de la primera hora de permanencia del aparato, pudo saberse, en forma oficial, que el gobierno brasileño no había autorizado el desembarque en el Brasil.

Asimismo, se supo que el cónsul general de la Argentina, Roberto Delepiane Rawson, se encontraba en el aeropuerto y había sido autorizado a visitar al general Spínola. Una fuente digna de crédito informó que se habían iniciado conversaciones telefónicas con el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Argentina, para solucionar algunos problemas relacionados con la llegada a Buenos Aires del militar y político portugués.

ERAN MOLESTOS

Un clima de tensión comenzó a notarse entre el centenar de periodistas brasileños y extranjeros que se encontraban en el aeropuerto, siendo numerosas las versiones que circularon durante más de una hora. Finalmente, se confirmó que el gobierno brasileño no aceptaba la presencia de los inesperados visitantes, considerados como molestos, dentro del cuadro de las relaciones brasileño-portuguesas.

Durante la primera etapa de las negociaciones trascendió el rumor de que el general Spínola, alegando sus derechos como ciudadano portugués y en virtud del tratado existente entre Brasil y Lisboa, deseaba desembarcar en Río de Janeiro, como simple turista.

EL embajador de Portugal en Brasil, Vasco Futscher, también había llegado a Galeão para conversar con los diecisiete turistas lusitanos. Una fuente vinculada al grupo portugués afirmó que el diplomático trataba de convencer al general Spínola de que su permanencia en este país era considerada "no grata".

Mientras tanto, se supo que se habían entablado conversaciones entre los representantes consulares argentinos y la cancillería de Buenos Aires, antes de la posición brasileña de

no aceptar la entrada de los militares portugueses.

La confirmación definitiva de que la presencia de los militares portugueses era considerada indeseable se obtuvo cuando los pasajeros del avión español, cuarenta y uno en total, que tenían pasaje hasta Sao Paulo —(segunda etapa del viaje)—, habían sido desembarcados y se trasladarían a esa ciudad en un avión brasileño. De esta manera, el aparato de "Iberia" no cumpliría la etapa regular a Sao Paulo, haciendo el viaje directo desde Río de Janeiro hasta Buenos Aires.

Dos horas después del aterrizaje del avión, se tuvo finalmente la noticia confirmando la decisión de las autoridades brasileñas. Finalmente, a las 23,30 hora local (03,30 de la mañana, hora española), el "DC-10" levantó vuelo hacia la capital argentina, conduciendo a los dieciocho ciudadanos portugueses, encabezados por el general Spínola, y a otros 140 pasajeros, ajenos a este episodio político.

El general Spínola y su esposa, quince militares y un civil portugués, viajaron en la primera clase del avión, separados del resto del pasaje del "DC-10" de "Iberia", que transportó



un total de doscientos veinte pasajeros. Los portugueses no tuvieron contactos con los vecinos de la clase turista, así como éstos tampoco pudieron pasar a la sección de primera clase.

El capitán del avión, Ricardo Olmedo, al ser entrevistado por los

periodistas, informó que no había declaraciones de ninguna naturaleza. Inútil fue la insistencia de los reporteros brasileños, puesto que todos los miembros de la tripulación se negaron, en forma rotunda, a suministrar ninguna información.

Las últimas  
horas en  
Talavera

## SU INTENCION ERA QUEDARSE EN ESPAÑA

BADAJOS, 15 (Servicio especial, por José Carlos DUQUE y Gaspar GARCIA MORENO.)

**D**ESDE el primer día en que el general Spínola y sus incondicionales tomaron contacto con la base aérea de Talavera La Real, han estado pensando en el destino que más tarde tomarían. Nunca se descartó la posibilidad de que los militares portugueses quisieran quedarse en España. Parece ser que esta fue la primera intención que tomaron. Ante esta posibilidad y a posteriori, se explican mejor las medidas de silencio tomadas por las autoridades españolas.

Al parecer, el ex-general quería a ultranza quedarse en España.

Más tarde, descartada esta idea, el general pensó ir a Francia, a Alemania, a otro cualquier país de Europa. Al enterarse de que Alemania no vela con buenos ojos la entrada de Spínola a este país (deducido por las noticias que la radio daba de que habían sido entregados cuatro adictos a Spínola que se habían refugiado en la Embajada de este país en Lisboa) se buscó cualquier otro que acogiera al grupo.

Al no poder ser en ningún país de Europa fue cuando el ex general, decidió embarcar rumbo a Brasil

La actitud de oficiales y suboficiales de la base, fue humana, simpática, sin estridencias. Todo ello cabe deducirlo del tiempo que estuvieron encendidas las luces en el pabellón de oficiales, sobre todo la segunda noche, en que el grupo portugués pernoctó en la base.

LE PROPORCIONARON UN TRANSISTOR

La mayor parte de la estancia del grupo spinolista la pasaron conversando en las veladas nocturnas de política portuguesa, que se alargaban hasta la madrugada.

Vela la televisión y se interesaba por la situación portuguesa a través de las informaciones de radio para lo cual hasta tenía un transistor para enterarse de la situación, en especial de los familiares que había dejado allí.

Alguien se encargó de proporcionarles ropas de paisano a los quince acompañantes de Spínola, ya que el ex general había llegado a la base aérea sin indumentaria militar. Llevaba una gabardina-trencia con cuello de piel, muy a la moda portuguesa.

La esposa del ex general había querido salir a Badajoz para realizar algunas compras. No le fue posible y tuvo que ser la esposa de un oficial español quien efectuara los encargos en diferentes comercios de la capital.

Una de las conversaciones mantenidas en torno a los sucesos del once de marzo fue la de la afirmación que Spínola hizo de su política, considerándose él y su grupo hombres del 25 de abril. No estaban de acuerdo con el giro efectuado por la izquierda. El contragolpe falló desde la base. Faltó apoyo popular.

A las diez y diez del viernes, llegó el avión "Convair" que iba a transportar a los hombres refugiados en la base aérea de Talavera La Real. Esta llegada, preparada tres veces (la última de ocho a nueve de la noche del jueves) se anuló hasta el viernes por la mañana.

Veinticinco minutos más tarde de posarse el avión "Convair" en las pistas de la base, tuvo lugar la subida de los pasajeros el primero que lo hizo, seguido de su esposa, fue Spínola. Después, todos los demás oficiales. Algunos de ellos hicieron gestos de abrazo y de agradecimiento por las atenciones que habían recibido por parte de la oficialidad española.

Compañeros de la prensa de Portugal nos confirmaron que Spínola era abstemio. El primer día no quiso tomar más cena que un vaso de leche. Igual su esposa.

Poco a poco la tensión fue disminuyendo a medida que las noticias de la radio portuguesa informaban del buen estado de los familiares de los spinolistas refugiados.